1 GENERAL INFORMATION

Tianjin Development Holdings Limited (the "Company") and its subsidiaries (together the "Group") is principally engaged in the provision of container handling and non-containerised goods stevedoring services, operation of toll roads, supply of utilities and property development.

The Company is a limited liability company incorporated in Hong Kong. The address of its registered office is Suites 7-13, 36/F, China Merchants Tower, Shun Tak Centre, 168-200 Connaught Road Central, Hong Kong.

The Company has its primary listing on the Main Board of The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange").

During the year, the major acquisition and disposal are as follows:

- (i) The port services business was spun off as a separate listed company on the Main Board of the Stock Exchange on 24th May 2006. The Group's interest was diluted from 100% to 62.8% thereafter. A gain of HK\$109,235,000 arose as a result of the spin off.
- (ii) On 18th April 2006, the Group acquired approximately 90.9% of equity interest of Tianjin TEDA Tsinlien Heat & Power Co., Ltd. ("Heat & Power Company"), a company engaged in steam and thermal power supply in Tianjin Economic-Technological Development Area ("TEDA"), for a cash consideration of HK\$306.6 million and an issue of 20 million of the Company's shares. Goodwill of approximately HK\$184,594,000 arose as a result of the acquisition. (note 39)

1 一般資料

天津發展控股有限公司(「本公司」)及其 附屬公司(統稱「本集團」)主要從事提供 集裝箱處理及非集裝箱貨物裝卸服務、 經營收費道路、提供公用設施及房地產 發展。

本公司為在香港註冊成立之有限公司, 其註冊辦事處位於香港干諾道中168-200 號信德中心招商局大廈36樓7-13室。

本公司在香港聯合交易所有限公司(「聯 交所」)作第一上市。

年內之主要收購及出售如下:

- (i) 港口業務已於二零零六年五月 二十四日分拆在聯交所主板獨立上 市。由此,本集團之權益由100% 攤薄至62.8%。分拆錄得收益 109,235,000港元。
- (ii) 於二零零六年四月十八日,本集團 以現金代價306,600,000港元及發 行20,000,000股本公司之股份,收 購於天津經濟及技術開發區(「天津 開發區」)從事供應蒸氣和熱能發電 的公司天津泰達津聯熱電有限公司 (「熱電公司」)約90.9%權益。收購 產生商譽約184,594,000港元(附 註39)。

2 BASIS OF PREPARATION AND ACCOUNTING POLICIES

The principal accounting policies adopted in the preparation of these consolidated financial statements are set out below.

The financial statements have been prepared in accordance with the Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRS") and are prepared under the historical cost convention, as modified by the revaluation of available-for-sale financial assets, financial assets and financial liabilities at fair value through profit or loss and investment properties, which are carried at fair value.

The preparation of financial statements in conformity with HKFRS requires the use of certain critical accounting estimates. It also requires management to exercise its judgement in the process of applying the Group's accounting policies. The areas involving a higher degree of judgement or complexity, or areas where assumptions and estimates are significant to the financial statements, are disclosed in note 4.

Amendments and interpretations to published standards effective in 2006

The following amendments and interpretations are mandatory for accounting periods beginning on or after 1st January 2006:

HKAS 39 and HKFRS Financial Guarantee Contracts

4 (Amendment)

HK(IFRIC) – Int 4 Determining whether an Arrangement contains a lease

The adoption of these amendments and interpretations does not result in any substantial changes to the Group's accounting policies.

2 編製基準及會計政策

下文載列編製此等綜合財務報表時採納 之主要會計政策。

財務報表依照香港財務報告準則(「香港財務報告準則」)以歷史成本慣例編備, 經就重估可供出售財務資產、按公平價 值透過損益列賬的財務資產及財務負債 及投資物業按公平價值列賬而作出修 訂。

按照香港財務報告準則編備財務報表, 須要使用若干關鍵的會計估計,亦須要 管理層在應用本集團會計政策的過中作 出判斷,涉及高度判斷或高度複雜性的 範疇或對財務報表屬重大假設和估算的 範疇,已於附註4內披露。

於二零零六年生效之對已頒佈準則之修 訂及詮釋

於二零零六年一月一日或之後開始之會 計期間強制實行之修訂及詮釋如下:

香港會計準則第 財務擔保合約 39號及香港 財務報告準則 第4號(修訂)

香港(國際財務 釐定一項安排是否包 報告詮釋委員會) 含租賃 -- 詮釋第4號

採用該等修訂及詮釋並不會導致本集團 的會計政策出現重大改變。

2 BASIS OF PREPARATION AND ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Standards, interpretations and amendments to existing standards that are not yet effective and have not been early adopted by the Group

The following standards, interpretations and amendments to existing standards have been published that are mandatory for the Group's accounting periods beginning on or after 1st March 2006 or later periods that the Group has not early adopted:

HKAS 1 Presentation of Financial

(Amendment) Statements – Capital Disclosures

HK(IFRIC) – Int 7 Applying the Restatement Approach under

HKAS 29, Financial Reporting in Hyperinflationary Economies

HK(IFRIC) – Int 8 Scope of HKFRS 2

HK(IFRIC) – Int 9 Reassessment of embedded derivatives

HK(IFRIC) - Int 10 Interim Reporting and Impairment

HK(IFRIC) – Int 11 HKFRS2 – Group and Treasury share Transactions

HK(IFRIC) - Int 12 Service Concession Arrangements

HKFRS 7 Financial instruments: Disclosures

HKFRS 8 Operating segments

2 編製基準及會計政策(續)

尚未生效及並無獲本集團提早採納之準 則、對現行準則之詮釋及修訂

下列已頒佈的標準、對現有準則之詮釋 及修訂強制須於本集團二零零六年三月 一日或以後開始的會計期間或以後期間 生效,惟本集團並無提早採納:

香港財務報告準則 財務報表的呈報 第1號(修訂) -資本披露

香港(國際財務 應用香港會計準則第 報告詮釋委員會) 29號嚴重通脹經濟 中的財務報告下的

重列法

香港(國際財務 香港財務報告準則 報告詮釋委員會) 第2號的範圍

- 詮釋第8號

香港(國際財務 重估嵌入式衍生工具

報告詮釋委員會) - 詮釋第9號

香港(國際財務 中期報告及減值

報告詮釋委員會) - 詮釋第10號

香港(國際財務 香港財務報告準則第 報告詮釋委員會) 2號-集團及庫存

- 詮釋第11號 股份交易

香港(國際財務 服務特許權協議

報告詮釋委員會) 一詮釋第12號

香港財務報告 金融工具:披露

準則第7號

香港財務報告 營運分類

準則第8號

POLICIES (CONTINUED)

2 BASIS OF PREPARATION AND ACCOUNTING

Notes to the Financial Statements 財務報表附註

The Group has already commenced an assessment of the impact of these new standards, interpretations and amendments but is not yet in a position to state whether they would have a significant impact on its results of operations and financial position.

(a) Consolidation

The consolidated financial statements include the financial statements of the Company and all its subsidiaries made up to 31st December.

(i) Subsidiaries

Subsidiaries are all entities (including special purpose entities) over which the Group has the power to govern the financial and operating policies generally accompanying a shareholding of more than one half of the voting rights. The existence and effect of potential voting rights that are currently exercisable or convertible are considered when assessing whether the Group controls another entity.

Subsidiaries are fully consolidated from the date on which control is transferred to the Group. They are de-consolidated from the date that control ceases.

2 編製基準及會計政策(續)

本集團已開始評估此等新準則、詮釋及 修訂的影響,但尚未能指出彼等是否將 對營運及財務狀況造成重大影響。

(a) 綜合賬目

綜合財務報表包括本公司及其直至 十二月三十一日止的所有附屬公司 的財務報表。

(i) 附屬公司

附屬公司指本集團有權控制 其財務及營運決策的所有實 體(包括特殊目的實體),通 常擁有其過半數投票權。於 評估本集團是否控制另一度 體時,會考慮現時可行使或 可換股的潛在投票權的存在 及影響。

附屬公司在控制權轉移至本 集團之日全面綜合入賬。附 屬公司在控制權終止之日起 停止綜合入賬。

2 BASIS OF PREPARATION AND ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

(a) Consolidation (Continued)

(i) Subsidiaries (Continued)

The purchase method of accounting is used to account for the acquisition of subsidiaries by the Group. The cost of an acquisition is measured as the fair value of the assets given, equity instruments issued and liabilities incurred or assumed at the date of exchange, plus costs directly attributable to the acquisition. Identifiable assets acquired and liabilities and contingent liabilities assumed in a business combination are measured initially at their fair values at the acquisition date, irrespective of the extent of any minority interest. The excess of the cost of acquisition over the fair value of the Group's share of the identifiable net assets acquired is recorded as goodwill. If the cost of acquisition is less than the fair value of the net assets of the subsidiary acquired, the difference is recognised directly in the income statement.

Inter-company transactions, balances and unrealised gains on transactions between group companies are eliminated. Unrealised losses are also eliminated unless the transaction provides evidence of an impairment of the asset transferred.

In the Company's balance sheet the investments in subsidiaries are stated at cost less provision for impairment losses. The results of subsidiaries are accounted by the Company on the basis of dividend income.

2 編製基準及會計政策(續)

(a) 綜合賬目(續)

(i) 附屬公司(續)

收購附屬公司按購置法入 賬。收購成本為在交易日為 收購而付出的資產、發行之 股本工具及發生或承擔的債 務的公平價值,加上所有與 收購直接有關的成本。業務 合併中,不論少數股東權益 的多少,收購的可辨識資產 與承擔的負債及或然負債初 始以收購日的公平價值計 量。收購成本超過本集團所 佔購入的可辨識淨資產的公 平價值的數額記錄為商譽。 倘若收購成本低於所購入的 淨資產的公平價值, 其差額 將直接於損益賬內確認。

公司間的交易、集團公司間 的交易結餘和未變現收益均 作對銷。未變現虧損亦予對 銷,除非交易提供所轉讓資 產已出現減值的證據則作別 論。

在本公司之資產負債表內, 於附屬公司的投資以成本扣 除減值準備(如有)入賬。本 公司就附屬公司的業績按股 息入賬。

2 BASIS OF PREPARATION AND ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

(a) Consolidation (Continued)

(ii) Transactions with minority interests

The Group applies a policy of treating transactions with minority interests as transactions with parties external to the Group. Disposals to minority interests result in gains and losses for the Group that are recorded in the income statement. Purchases from minority interests result in goodwill, being the difference between any consideration paid and the relevant share acquired of the carrying value of net assets of the subsidiary.

(iii) Associates

Associates are all entities over which the Group has significant influence but not control, generally accompanying a shareholding of between 20% and 50% of the voting rights. Investments in associates are accounted for using the equity method of accounting and are initially recognised at cost. The Group's investment in associates includes goodwill identified on acquisition, net of any accumulated impairment loss.

The Group's share of its associates' post-acquisition profits or losses is recognised in the income statement, and its share of post-acquisition movements in reserves is recognised in reserves. The cumulative post-acquisition movements are adjusted against the carrying amount of the investment. When the Group's share of losses in an associate equals or exceeds its interest in the associate, including any other unsecured receivables, the Group does not recognise further losses, unless it has incurred obligations or made payments on behalf of the associate.

編製基準及會計政策(續)

(a) 綜合賬目(續)

(ii) 少數股東權益的交易

本集團對少數股東權益交易 採用的政策與本集團的外離 人士相同。向少數股東權益 出售產生之收益或虧損在 益賬中確認。因收購少數程 有已付代價與所佔附屬公司 淨資產的賬面值的差額。

(iii) 聯營公司

聯營公司是指本集團對其有 重大影響力而無控制權的所 有實體,通常附帶有20% 50%投票權的股權。聯營公司 投資以權益會計法入賬, 始以成本確認。本集團於聯 營公司的投資包括於收購時 識辨的商譽扣除任何累積減 值虧損。



2 BASIS OF PREPARATION AND ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

(a) Consolidation (Continued)

(iii) Associates (Continued)

Unrealised gains on transactions between the Group and its associates are eliminated to the extent of the Group's interest in the associates. Unrealised losses are also eliminated unless the transaction provides evidence of an impairment of the asset transferred.

In the Company's balance sheet, the investments in associates are stated at cost less provision for impairment losses. The results of associates are accounted for by the Company on the basis of dividend income.

(iv) Jointly controlled entities

A jointly controlled entity is a contractual arrangement whereby the Group and other parties undertake an economic activity which is subject to joint control and none of the participating parties has unilateral control over the economic activity.

The Group's share of its jointly controlled entities' post-acquisition profits or losses is recognised in the income statement, and its share of post-acquisition movements in reserves is recognised in reserves. The cumulative post-acquisition movements are adjusted against the carrying amount of the investment. When the Group's share of losses in a jointly controlled entity equals or exceeds its interest in the jointly controlled entity, including any other unsecured receivables, the Group does not recognise further losses, unless it has incurred obligations or made payments on behalf of the jointly controlled entities.

2 編製基準及會計政策(續)

(a) 綜合賬目(續)

(iii) 聯營公司(續)

本集團與其聯營公司之間交易的未實現收益按集團在聯營公司權益的數額對銷。除非交易提供所轉讓資產減值之憑證,否則未實現虧損亦予以對銷。

在本公司之資產負債表內, 於聯營公司之投資按成本值 扣除減值虧損準備列賬。聯 營公司之業績由本公司按股 息入賬。

(iv) 共同控制實體

共同控制實體為一項合約安排。據此,本集團與其他訂約方進行一項由各方共同控制之經濟活動,而參與各方並不單方面控制該項經濟活動。

2 BASIS OF PREPARATION AND ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

(b) Segment reporting

A business segment is a group of assets and operations engaged in providing products or services that are subject to risks and returns that are different from those of other business segments. A geographical segment is engaged in providing products or services within a particular economic environment that are subject to risks and returns that are different from those of segments operating in other economic environments.

(c) Foreign currency translation

(i) Functional and presentation currency

Items included in the financial statements of each of the Group's entities are measured using the currency of the primary economic environment in which the entity operates (the "functional currency"). The financial statements are presented in Hong Kong dollars, which is the Company's presentation currency. The functional currency of the Company and the Group's subsidiaries in the PRC is Renminbi.

The Directors consider that presentation of financial statements in Hong Kong dollars will facilitate analysis of the financial information of the Group.

編製基準及會計政策(續)

(b) 分類報告

業務分類指從事提供產品或服務之一組資產及業務,而該組資產及業務的風險及回報有別於其他業務分類。地區分類乃在某一特定經濟環境下從事提供產品或服務,而該分類的風險及回報與在其他經濟環境經營的分類有別。

(c) 外幣換算

(i) 功能及呈列貨幣

本集團各實體的財務報表內的項目,均採用該實體經營業務之主要經濟環境所使用的貨幣(「功能貨幣」)計量。 財務報表以港元呈列,即公司之呈列貨幣。本公司之呈列貨幣。本及本集團在中國的附屬公司之功能貨幣為人民幣。

董事認為,以港元呈列財務 報表將方便本集團財務資料 的分析。

2 BASIS OF PREPARATION AND ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

(c) Foreign currency translation (Continued)

(ii) Transactions and balances

Foreign currency transactions are translated into the functional currency using the exchange rates prevailing at the dates of the transactions. Foreign exchange gains and losses resulting from the settlement of such transactions and from the translation of monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies at exchange rates ruling at the balance sheet date are recognised in the income statement.

Translation differences on non-monetary financial assets and liabilities are recognised in the income statement as part of the fair value gain or loss. Translation difference on non-monetary financial assets such as equities classified as available-forsale financial assets are included in the fair value reserve in equity.

(iii) Group companies

The results and financial position of all the Group's entities (none of which has the currency of a hyperinflationary economy) that have a functional currency different from the presentation currency are translated into the presentation currency as follows:

- assets and liabilities for each balance sheet presented are translated at the exchange rates ruling at the date of that balance sheet;
- income and expenses for each income statement are translated at average exchange rates (unless this average is not a reasonable approximation of the cumulative effect of the rates prevailing on the transaction dates, in which case income and expenses are translated at the dates of the transactions); and

2 編製基準及會計政策(續)

(c) 外幣換算(續)

(ii) 交易及結餘

外幣交易按交易當日之匯率 兑換為功能資幣。因結算該 等交易及按結算日之適用匯 率換算以外幣列值之貨幣資 產及負債所產生之外匯收益 及虧損均列入損益賬。

非貨幣財務資產及負債之換 算差額於損益帳中確認為公 平值之收益或虧損的一部 份。非貨幣項目(例如列為可 出售財務資產之權益)之換算 差額列入權益公平值儲備。

(iii) 集團公司

功能貨幣與呈列貨幣不同之 所有集團公司(均不擁有高通 脹經濟體系之貨幣)之業績及 財務狀況按以下方式換算為 呈列貨幣:

- 各資產負債表所呈列之 資產及負債按結算日之 適用匯率換算;
- 各損益賬之收入及開支 按平均匯率換算(除非 該平均匯率並非交易當 日匯率的累積影響之合 理約數,在此情況下收 入及開支須按交易日的 匯率換算);及

2 BASIS OF PREPARATION AND ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

- (c) Foreign currency translation (Continued)
 - (iii) Group companies (Continued)
 - all resulting exchange differences are recognised as a separate component of equity.

On consolidation, exchange differences arising from the translation of the net investment in foreign operations, and of borrowings and other currency instruments designated as hedges of such investments, are taken to equity. When a foreign operation is partially disposed of or sold, exchange differences that were recorded in equity are recognised in the income statement as part of the gain or loss on sale.

Goodwill and fair value adjustments arising on the acquisition of a foreign entity are treated as assets and liabilities of the foreign entity and translated at the exchange rates ruling at the balance sheet date.

(d) Property, plant and equipment

Buildings comprise mainly office premises. All other plant and equipment are stated at historical cost less depreciation and impairment losses. Historical cost includes expenditure that is directly attributable to the acquisition of the assets.

Subsequent costs are included in the asset's carrying amount or recognised as a separate asset, as appropriate, only when it is probable that future economic benefits associated with the item will flow to the Group and the cost of the item can be measured reliably. Repairs and maintenance are charged in the income statement during the financial period in which they are incurred.

編製基準及會計政策(續)

- (c) 外幣換算(續)
 - (iii) 集團公司(續)
 - 導致之所有匯兑差額作 為權益之獨立部分確認。

於綜合入賬時,換算海外業務的淨投資額、借貸及其他用作對沖有關投資的貨幣工具所產生的匯兑差額均勻計入權益。當部分處置或出售內業務時,計入權益之匯的外業務時,計入權益之匯的差額於損益賬確認為出售收益或虧損的一部分。

因收購海外實體而產生之商 譽及公平價值調整,均視作 為該海外實體之資產及負債 處理,並以結算日適用的匯 率折算。

(d) 物業、廠房及設備

樓宇主要包括寫字樓物業。所有其 他廠房及設備按歷史成本扣除折舊 及減值虧損列賬。歷史成本包括收 購該等項目的直接開支。

當與項目有關的未來經濟利益可能流入本集團,而有關項目的成本能夠可靠地計算時,方會把該項目其後產生的成本計入資產賬面值內或確認為獨立資產(若適用)。維修保養費於產生的財務期間於損益賬中扣除。

2 BASIS OF PREPARATION AND ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

(d) Property, plant and equipment (Continued)

Depreciation of building, plant and equipment is calculated using the straight-line method to allocate their costs to their residual values over their estimated useful lives, as follows:

Buildings	25-40 years		
Port facilities/Leased berth			
improvements	35-41 years		
Plant and machinery	7-25 years		
Leasehold improvement,			
furniture and equipment	5-10 years		
Motor vehicles	5-12 years		
Others	5 years		

No depreciation is provided for construction in progress.

Depreciation of toll roads is calculated to write off their carrying values on units-of-usage basis whereby the amount of depreciation is provided based on the ratio of actual traffic volume compared to the total projected traffic volume over the remaining toll collection periods. The projected traffic volume of toll road is reviewed regularly with reference to both internal and external sources of information and adjusted if appropriate.

The assets' residual values and useful lives are reviewed, and adjusted if appropriate, at each balance sheet date.

An asset's carrying amount is written down immediately to its recoverable amount if the asset's carrying amount is greater than its estimated recoverable amount.

Gains and losses on disposals are determined by comparing proceeds with carrying amount and are recognised in the income statement.

2 編製基準及會計政策(續)

(d) 物業、廠房及設備(續)

物業、廠房及設備之折舊,乃根據 其估計可使用年期採用直線法把其 成本值分配予殘值計算,各估計可 使用年期如下:

樓宇	25至40年
港口設施/租賃泊位	
改善	35至41年
廠房及機器	7至25年
租賃物業裝修、	
傢俬及設備	5至10年
汽車	5至12年

5年

在建工程沒有計提折舊。

其他

收費公路之折舊乃按使用單位基準 以撇銷其賬面值計算,折舊數額乃 按實際交通流量對比就餘下收費期 預計交通總流量之比率作出計提。 收費公路之預計交通流量參考內外 部資料定期檢討,並於適當時予以 調整。

資產的剩餘價值及可使用年期在每個結算日進行檢討,及在適當時調整。

倘若資產的賬面值高於其估計可收 回值,其賬面值即時撇減至可收回 值。

出售帶來的盈虧按比較所得款項及 賬面值釐定,並於損益賬確認。

2 BASIS OF PREPARATION AND ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

(e) Investment properties

Land held for undetermined future use and property that is held for long-term rental yields or for capital appreciation or both, and that is not occupied by the companies in the Group, is classified as investment property. Investment property comprises land held under operating leases and the buildings thereon.

Investment property is measured initially at its cost, including related transaction costs. After initial recognition, investment property is carried at fair value. Fair value is based on active market prices, adjusted, if necessary, for any difference in the nature, location or condition of the specific asset. If this information is not available, the Group uses alternative valuation methods such as recent prices on less active markets or discounted cash flow projections. These valuations are reviewed by external valuers.

Changes in fair values are recognised in the income statement.

2 編製基準及會計政策(續)

(e) 投資物業

未確定未來用途的土地及持作長期 租金收益或資本增值或兩者兼備的 物業,且並非本集團旗下各公司所 佔用的物業,均歸類列為投資物 業。投資物業包括根據經營租約持 有的土地及建於其上之樓宇。

投資物業按其成本(包括相關交易 成本)作初步計量。經初步確認 後,投資物業按公平價值列賬。公 平價值乃以活躍市場價格為基礎, 於有必要時就特定資產之性質、 點或狀況的任何差異作出調整。倘 若未能取得有關資料,本集團則會 採用其他估值法,例如較不活躍而 場的近期價格或貼現現金流量預 測。有關估值由外聘估值師審閱。

公平價值的變動於損益賬中作為其 他收入的一部分予以確認。



2 BASIS OF PREPARATION AND ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

(f) Goodwill

Goodwill represents the excess of the cost of an acquisition over the fair value of the Group's share of the net identifiable assets of the acquired subsidiary, associate and jointly controlled entity at the date of acquisition. Goodwill on acquisitions of subsidiaries is included in intangible assets. Goodwill on acquisitions of associates and jointly controlled entities is included in investments in associates and jointly controlled entities and is tested annually for impairment as part of the overall balance. Separately recognised goodwill is tested annually for impairment and carried at cost less accumulated impairment losses. Impairment losses on goodwill are not reversed. Gains and losses on the disposal of an entity include the carrying amount of goodwill relating to the entity sold. For the purpose of impairment testing, goodwill is allocated to cashgenerating units or groups of cash-generating units that are expected to benefit from the business combination in which the goodwill arose.

(g) Impairment of non-financial assets

Assets that have an indefinite useful life are not subject to amortisation, which are at least tested annually for impairment. Assets that are subject to amortisation are reviewed for impairment whenever events or changes in circumstances indicate that the carrying amount may not be recoverable. An impairment loss is recognised for the amount by which the carrying amount of the asset exceeds its recoverable amount. The recoverable amount is the higher of the fair value of an asset less costs to sell and value in use. For the purposes of assessing impairment, assets are grouped at the lowest levels for which there are separately identifiable cash flows. Non-financial assets other than goodwill that suffered an impairment are reviewed for possible reversal of the impairment at each balance sheet date.

2 編製基準及會計政策(續)

(f) 商譽

商譽指收購成本超過收購日期本集 團應佔所收購的附屬公司、聯營 公司及共同控制實體之淨可識辨資 產公平價值的部分。收購附屬公司 所產生商譽撥入無形資產。收購聯 營公司及共同控制實體所得的商譽 則計入聯營公司或共同控制實體投 資,作為整體結餘的一部分,並每 年就減值進行測試。分開確認的商 譽每年就減值進行測試,並按成本 減累計減值虧損列賬。商譽的減值 虧損不會被撥回。出售某個實體的 盈虧包括與被出售實體有關的商譽 的賬面值。商譽就減值測試分配至 預期可自引致商譽的業務合併中受 惠的現金產生單位或現金產生單位 組別。

(g) 非財務資產的減值

2 BASIS OF PREPARATION AND ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

(h) Financial assets

The Group classifies its financial assets in the following three categories:

- (i) Financial assets at fair value through profit or loss;
- (ii) Loans and receivables; and
- (iii) Available-for-sale financial assets.

The classification depends on the purpose for which the financial assets were acquired. Management determines the classification of its financial assets at initial recognition and re-evaluates their classification at every balance sheet date.

(i) Financial assets at fair value through profit or loss

Financial assets at fair value through profit or loss are financial assets held for trading. A financial asset is classified in this category if acquired principally for the purpose of selling in the short term. Derivatives are classified as held for trading unless they are designated as hedges. If an asset is either held for trading or is expected to be realised within twelve months of the balance sheet, it is classified as current asset.

Assets in this category are initially recognised at fair value, and transaction costs are expensed in the income statement, and are subsequently remeasured at their fair values. Gains and losses arising from changes in the fair values are included in the income statement in the period in which they arise, except where the derivatives qualify for cash flow hedge accounting, in which case recognition of any resultant gain or loss depends on the nature of the item being hedged.

2 編製基準及會計政策(續)

(h) 財務資產

本集團的財務資產分為以下類別:

- (i) 按公平值透過損益列賬的財 務資產;
- (ii) 貸款及應收款項;及
- (iii) 可供出售的財務資產。

分類視乎購入有關財務資產之目的 而定。管理層於初步確認時決定財 務資產的類別,並於每個結算日重 新評估其分類。

(i) 按公平值透過損益列賬的財 務資產

> 此類別的資產最初按公平值 確認,交易成本在損益重 和除,並其後按公平值變動 計量。產生自公平值變動問 內計入損益表,除非重 財務資產符合現金流量的 財務資產符方法。則任 財務資產生的盈虧的確認 所對沖的項目性質。



2 BASIS OF PREPARATION AND ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

(h) Financial assets (Continued)

(ii) Loans and receivables

Loans and receivables are non-derivative financial assets with fixed or determinable payments that are not quoted in an active market. They are included in current assets, except for maturities greater than twelve months after the balance sheet date which are classified as non-current assets. Loans and receivables are classified as trade and other receivables in the balance sheet.

Loans and receivable are recognised initially at fair value, net of transaction costs incurred. Loans and receivables are subsequently carried at amortised cost using the effective interest method.

(iii) Available-for-sale financial assets

Available-for-sale financial assets are non-derivatives that are either designated in this category or not classified in any other categories. They are included in non-current assets unless management intends to dispose of them within twelve months from the balance sheet date. Assets in this category are initially recognised at fair value plus transaction costs and are subsequently carried at fair value. Gains and losses arising from changes in the fair value are recognised in equity.

2 編製基準及會計政策(續)

(h) 財務資產(續)

(ii) 貸款及應收款項

貸款及應收款項最初按公平 值(扣除已產生的交易成本) 確認。貸款及應收款項其後 按攤銷成本運用實際利率法 列賬。

(iii) 可供出售的財務資產

90

Notes to the Financial Statements 財務報表附註

2 BASIS OF PREPARATION AND ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

(h) Financial assets (Continued)

Purchases and sales of financial assets are recognised on date of trade when the Group commits to purchase or sell the asset. Financial assets are derecognised when the rights to receive cash flows from the financial assets have expired or have been transferred and the Group has transferred substantially all risks and rewards of ownership.

The fair values of quoted investments and derivative financial instruments are based on current bid prices. If the market for a financial asset is not active, the Group establishes fair value by using appropriate valuation techniques. These include the use of recent arm's length transactions, reference to other instruments that are substantially the same and discounted cash flow analysis.

The Group assesses at each balance sheet date whether there is objective evidence that a financial asset or a group of financial assets is impaired. In the case of equity securities classified as available-for-sale, a significant or prolonged decline in the fair value of the security below its cost is considered an indicator that the securities are impaired. If any such evidence exists for available-for-sale financial assets, the cumulative loss measured as the difference between the acquisition cost and the current fair value less any impairment loss on that financial assets previously recognised in the income statement, is removed from equity and recognised in the income statement. Impairment losses recognised in the income statement on equity instruments are not reversed through the income statement.

2 編製基準及會計政策(續)

(h) 財務資產(續)

財務資產的買賣,均於交易日(即本集團承諾買賣該資產當日)確認。當本集團從該等財務資產收取現金流量的權利已到期或已被轉讓,或本集團已大致上將擁有權的所有風險和回報轉移,則該等財務資產將不予繼續確認。

有報價投資及衍生金融工具的公平 值乃按現時買入價計算。倘若某財 務資產之市場並不活躍,本集團會 採用適當的估值方法釐定公平值, 包括採用近期按公平原則進行之交 易,參考其他大致相同之工具,以 及現金流量折現分析法。

本集團會於各結算日評估是否存在 客觀證據證明一項財務資產出現減值。倘為分類資產出現減值。倘為分類透產出現減值時,須考慮是否大幅或長期不實值是否大幅或長期不實值是否大幅或長期不實值是否大幅或長期不實值是否大幅或長期,則獨立本的財務資產出現減值,則實值之平價值則自權益中,並於損益賬內確認。於損益賬內確認的減值虧損並不自損益表中權認的減值虧損並不自損益表中機回。

2 BASIS OF PREPARATION AND ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

(i) Inventories

Inventories are stated at the lower of cost and net realisable value. Cost comprises materials, direct labour and an appropriate portion of production overheads calculated on a weighted average basis. Net realisable value is determined on the basis of anticipated sales proceed less estimated cost to completion and selling expenses.

(j) Trade and other receivables

Trade and other receivables are recognised initially at fair value and subsequently measured at amortised cost using the effective interest method, less provision for impairment. A provision for impairment of trade and other receivables is established when there is objective evidence that the Group will not be able to collect all amounts due according to the original terms of receivables. The amount of the provision is the difference between the asset's carrying amount and the present value of estimated future cash flows, discounted at the effective interest rate. The amount of the provision is recognised in the income statement.

(k) Cash and cash equivalents

Cash and cash equivalents include cash in hand, deposits held at call with banks, other short-term highly liquid investments with original maturities of three months or less, and bank overdrafts. Bank overdrafts are shown within borrowings in current liabilities on the balance sheet.

(I) Share capital

Incremental costs directly attributable to the issue of new shares or options are shown in equity as a deduction, net of tax, from the proceeds.

2 編製基準及會計政策(續)

(i) 存貨

存貨按成本及可變現淨值兩者的較低者列賬。成本包括材料、直接勞工及生產開支之適用部分,乃使用加權平均基準計算。可變現淨值按估計銷售所得款項,減估計完工所須成本及銷售費用而釐定。

(j) 應收貨款及其他應收款項

應收貨款及其他應收款項按公平價值初步確認,其後採用實際利息。 按攤銷成本減去減值撥備計量。當有客觀證據證明本集團不能按照實際,便會就應收貨款及其他應收款項時,便會就應收貨款及其他應收款項時計提減值撥備。減值撥備乃資產賬面值與估計未來現金流量間按實際利率貼現的現值間的差額。撥備金額於損益賬中確認。

(k) 現金及現金等價物

現金及現金等價物包括現金、銀行 通知存款、原到期日為三個月或以 下的其他短期高流動性投資,以及 銀行透支。銀行透支在資產負債表 的流動負債內貸款中列示。

(I) 股本

發行新股份或購股權直接產生之新 增成本乃於股本列作所得款項(減稅 項)的扣除額。

2 BASIS OF PREPARATION AND ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

- (m) Convertible bonds
 - (i) Convertible bonds with equity component

Convertible bonds that can be converted to equity share capital at the option of the holders, where the number of shares that would be issued on conversion and the value of the consideration that would be received do not vary, are accounted for as compound financial instruments which contain both a liability component and an equity component.

At initial recognition, the liability component of the convertible bonds is determined using a market interest rate for an equivalent non-convertible bond. The remainder of the proceeds is allocated to the conversion option as equity component. Transaction costs that relate to the issue of a compound financial instrument are allocated to the liability and equity components in proportion to the allocation of proceeds.

The liability component is subsequently carried at amortised cost, calculated using the effective interest method, until extinguished on conversion or maturity. The equity component is recognised in equity, net of any tax effects.

When the bond is converted, the relevant equity component and the carrying amount of the liability component at the time of conversion are transferred to share capital and share premium for the shares issued. When the bond is redeemed, the relevant equity component is transferred to retained earnings.

編製基準及會計政策(續)

- (m) 可換股債券
 - (i) 附帶權益組成部分之可換股 債券

如於轉換時可發行之股份數 目及可收取之代價之價值不 會改變,則可由持有人選擇 轉換為權益股本的可換股債 券乃列作包含負債部分及權 益部分之複合金融工具。

於初步確認時,可換股債券之負債部分的價值使用相差非可換股債券之市場利率釐定。所得款項之餘額列作轉換權下之權益部分。與發行複合金融工具有關之交易成本按所得款項的分配比例列入負債及權益部分。

負債部分其後按攤銷成本使 用實際利率法列值,直至可 股債券被註銷或到期為止。 權益部分於股本內確認,並 扣除任何税項影響。

如債券獲轉換,有關之權益 部分及負債之賬面值於轉換 時就所發行之股份撥入股本 及股份溢價列賬。如債券獲 贖回,有關之權益部分撥入 保留溢利。



2 BASIS OF PREPARATION AND ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

- (m) Convertible bonds (Continued)
 - (ii) Convertible bonds without equity component

All other convertible bonds which do not exhibit the characteristics mentioned in (i) above are accounted for as hybrid instruments consisting of an embedded derivative and a host debt contract.

At initial recognition, the embedded derivative of the convertible bonds is accounted for as derivative financial instruments and is measured at fair value. Any excess of proceeds over the amount initially recognised as the derivative component is recognised as liability under the contract. Transaction costs that relate to the issue of the convertible bond are allocated to the liability under the contract.

The derivative component is subsequently carried at fair value and changes in fair value are recognised in the income statement. The liability under the contract is subsequently carried at amortised cost, calculated using the effective interest method, until extinguished on conversion or maturity.

When the bond is converted, the carrying amount of the liability under the contract together with the fair value of the relevant derivative component at the time of conversion are transferred to share capital and share premium as consideration for the shares issued. When the bond is redeemed, any difference between the redemption amount and the carrying amounts of both components is recognised in the income statement.

2 編製基準及會計政策(續)

- (m) 可換股債券(續)
 - (ii) 不附帶權益部分之可換股 債券

並無上文第(i)項所述之特點之 所有其他可換股債券乃列作 包含內嵌式衍生工具及主債 務合約之複合工具。

衍生工具部分其後按公平值 列賬,公平值之變動於損益 表內確認。合約下之負債其 後按攤銷成本使用實際利率 法計量,直至可換股債券被 轉換註銷或到期為止。

如債券獲轉換,合約下之負債之賬面值以及有關衍生生人具部分之公平值於轉換時機入股份溢價賬,列作所發行之股份之代價。如債券獲贖回,贖回金額與該兩個部分之賬面值之間之差額在損益表內確認。

2 BASIS OF PREPARATION AND ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

(n) Other borrowings

Borrowings are recognised initially at fair value, net of transaction costs incurred. Transaction costs are incremental costs that are directly attributable to the acquisition, issue or disposal of a financial asset or financial liability, including fees and commissions paid to agents, advisers, brokers and dealers, levies by regulatory agencies and securities exchanges, and transfer taxes and duties. Borrowings are subsequently stated at amortised cost; any difference between the proceeds (net of transaction costs) and the redemption value is recognised in the income statement over the period of the borrowings using the effective interest method.

Borrowings are classified as current liabilities unless the Group has an unconditional right to defer settlement of the liability for at least twelve months after the balance sheet date.

2 編製基準及會計政策(續)

(n) 其他借貸

借貸以公平價值扣除交易成本初步確認。交易成本乃直接與收購、有關的增值成本,包括付予代理。 包括付予代理。 包括付予代理。 包括付予代理。 包括付予代明。 經紀及交易商的費用及明數分數, 經經過及發券交易所收取的徵後。 以及轉讓稅項及稅收。借貸隨稅本列賬,所得款項(扣何會數,使用實際利率法於借貸期內在損益賬中確認。

借貸乃分類列為流動負債,惟本集團有權無條件將清償負債期限延長至結算日後最少十二個月者則作別論。

2 BASIS OF PREPARATION AND ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

(o) Deferred taxation

Deferred taxation is provided in full, using the liability method, on temporary differences arising between the tax bases of assets and liabilities and their carrying amounts in the financial statements. However, the deferred taxation is not accounted for if it arises from initial recognition of an asset or liability in a transaction other than a business combination that at the time of the transaction affects neither accounting nor taxable profit or loss. Deferred tax is determined using tax rates that have been enacted or substantially enacted by the balance sheet date and are expected to apply when the related deferred tax asset is realised or the deferred tax liability is settled.

Deferred tax assets are recognised to the extent that it is probable that future taxable profit will be available against which the temporary differences can be utilised.

Deferred tax is provided on temporary differences arising on investments in subsidiaries, associates and jointly controlled entities, except where the timing of the reversal of the temporary difference is controlled by the Group and it is probable that the temporary difference will not reverse in the foreseeable future.

2 編製基準及會計政策(續)

(o) 遞延税項

遞延税項採用負債法就資產負債之 税基與它們在財務報表之賬面值兩 者之暫時差異作全數撥備。然企 若遞延税項來自在交易(不包括電 合併)中對資產或負債的初步確 高 合併)中對資產或負債的初步確 應 稅盈虧,則不作記賬。 遞延稅項 用在結算日前已頒布或實質頒布 並在有關之遞延稅項資產實現或 延稅項負債結算時預期將會應用之 稅率而釐定。

遞延税項資產乃就有可能將未來應 課税溢利與可動用的暫時差異抵銷 而確認。

遞延稅項就附屬公司、聯營公司及 共同控制實體的投資產生之暫時差 異而撥備,但假若本集團可以控制 暫時差異之撥回時間,而暫時差異 在可預見將來有可能不會撥回則除 外。

2 BASIS OF PREPARATION AND ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

(p) Employee benefits

(i) Employee leave entitlement

Employee entitlements to annual leave and long service leave are recognised when they accrue to employees. A provision is made for the estimated liability for annual leave and long service leave as a result of services rendered by employees up to the balance sheet date. Employee entitlements to sick leave and maternity leave are not recognised until the time of leave.

(ii) Retirement scheme obligations

Employees of the Group's subsidiaries in the People's Republic of China (the "PRC") are members of state-managed employee pension scheme operated by the Tianjin Municipal People's Government which undertakes to assume the retirement benefit obligations of all existing and future retired employees. The Group's obligation is to make the required contributions under the schemes. In addition, the Group also contributes to a mandatory provident fund scheme for all Hong Kong employees. All these contributions are based on a certain percentage of the staff's salary and are charged to the income statement as incurred.

2 編製基準及會計政策(續)

(p) 僱員福利

(i) 僱員應享假期

僱員享有的年假及長期服務 假期均按應計基準確認。於 結算日,按僱員提供服務所 得年假及長期服務假期的估 計負債作出撥備。僱員享有 的病假及產假不作確認,直 至僱員正式休假為止。

(ii) 退休金責任

2 BASIS OF PREPARATION AND ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

(p) Employee benefits (Continued)

(iii) Share-based compensation

The Group operates a number of equity-settled, share-based compensation plans. The fair value of the employee services received in exchange for the grant of the options is recognised as an expense. The total amount to be expensed over the vesting period is determined by reference to the fair value of the options granted, excluding the impact of any non-market vesting conditions. Non-market vesting conditions are included in assumptions about the number of options that are expected to vest. At each balance sheet date, the entity revises its estimates of the number of options that are expected to vest. It recognises the impact of the revision of original estimates, if any, in the income statement with a corresponding adjustment to equity.

The proceeds received net of any directly attributable transaction costs are credited to share capital (nominal value) and share premium when the options are exercised.

(q) Provisions

Provisions are recognised when the Group has a present legal or constructive obligation as a result of past event, it is probable that an outflow of resources will be required to settle the obligation, and a reliable estimate of the amount can be made. Where the Group expects a provision to be reimbursed, the reimbursement is recognised as a separate asset but only when the reimbursement is virtually certain.

2 編製基準及會計政策(續)

(p) 僱員福利(續)

(iii) 以股份支付的報酬

本集團推行多項按股本結 算、以股份支付報酬的計 劃。僱員提供服務以換取購 股權的公平價值乃確認為開 支。於歸屬期內列作開支的 總金額,乃參照已授出購股 權的公平價值釐定,不包括 任何非市場歸屬條件的影 響。非市場歸屬條件包括在 有關預期將歸屬購股權數目 的假設內。於各結算日,本 集團均會修改其估計預期將 歸屬的購股權數目,修改原 來估計數字的影響(如有)則 於損益賬內確認,以及對股 本作相應調整。

於購股權行使時,所得款項 扣除直接交易成本計入股本 (面值)及股份溢價。

(q) 撥備

撥備於本集團由於過往事件而產生 現有的法定或推定責任,可能須就 解決有關負債而導致資源流出及能 夠可靠地作出金額估計時確認。凡 本集團預期撥備將獲補償,則該補 償於實際上肯定時會確認為一項獨 立資產。

2 BASIS OF PREPARATION AND ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

(r) Revenue recognition

Revenue comprises the fair value of the consideration received or receivable for the sale of goods and services in the ordinary course of the Group's activities. Revenue is shown net of value-added tax, business tax, returns and discounts. Revenue is recognised as follows:

- Sales of goods are recognised when goods are delivered to customers.
- (ii) Toll revenues are recognised when services are rendered.
- (iii) Port service income is recognised when services are rendered.
- (iv) Sales of properties are recognised on the transfer of risk and rewards of ownership, which generally coincides with the time the title has passed.
- Sales of electricity, water, heat and thermal power are recognised based on meter readings of actual utilisation.
- (vi) Government supplemental income is recognised on accrual basis in accordance with the terms of the relevant document from Government.
- (vii) Rental and management fee income are recognised on accrual basis.
- (viii) Interest income from a financial asset is accrued on a time-proportion basis, by reference to the principal outstanding and at the effective interest rate applicable, which is the rate that exactly discounts the estimated future cash receipts through the expected life of the financial asset to that asset's net carrying amount.
- (ix) Dividend income is recognised when the right to receive payment is established.

編製基準及會計政策(續)

(r) 收入確認

收入包括因出售貨品及服務的已收 或應收代價的公平價值。列示的收 入乃扣除增值税、營業税、退貨及 折扣。收入確認如下:

- (i) 出售貨品之收入乃於貨品運 送予客戶後確認。
- (ii) 來自收費公路之收入乃於提 供服務後確認。
- (iii) 來自港口服務之收入乃於提 供服務後確認。
- (iv) 出售物業之收入於擁有權的 風險及收益轉讓時確認,一 般為所有權轉移時間。
- (v) 出售電力、自來水及熱能之 收入根據電錶及水錶實際使 用讀數確認。
- (vi) 政府補助收入乃根據有關政府文件之條款按應計基準確認。
- (vii) 租金及管理費收入乃按應計 基準確認。
- (viii) 來自財務資產的利息收入按 未償還本金額及適用的實際 利率以時間比例計算。有關 利率指將財務資產的估計未 來所收現金在估計可使用期 內折現至資產賬面淨值的利 率。
- (ix) 投資項目之股息收入乃於收 取股息之權利產生時確認。

2 BASIS OF PREPARATION AND ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

(s) Operating lease

Leases in which a significant portion of the risks and rewards of ownership are retained by the lessor are classified as operating leases. Payments made under operating leases (net of any incentives received from the lessor) are charged to the income statement on a straight-line basis over the period of the lease.

(t) Dividend distribution

Dividend distribution to the shareholders is recognised as a liability in the financial year in which the dividend payable becomes legal and constructive obligations of the Company.

(u) Contingent liabilities and contingent assets

A contingent liability is a possible obligation that arises from past events and whose existence will only be confirmed by the occurrence or non-occurrence of one or more uncertain future events not wholly within the control of the Group. It can also be a present obligation arising from past events that is not recognised because it is not probable that outflow of economic resources will be required or the amount of obligation cannot be measured reliably.

A contingent liability is not recognised but is disclosed in the notes to the financial statements. When a change in the probability of an outflow occurs so that outflow is probable, they will then be recognised as a provision.

A contingent asset is a possible asset that arises from past events and whose existence will be confirmed only by the occurrence or non-occurrence of one or more uncertain events not wholly within the control of the Group.

2 編製基準及會計政策(續)

(s) 經營租賃

凡資產擁有權的絕大部分風險和回報由出租人保留的租賃,均列作經營租賃。根據經營租賃(扣除出租人給予的任何優惠)作出的付款按租期以直線法於損益賬扣除。

(t) 股息分派

當有關的應付股息成為本公司的法定及推定責任後,向股東作出的股息分派會在該財政年度內確認為負債。

(u) 或然負債及或然資產

或然負債指由於過往事件而可能產生之負債,其最終會否形成取決於一項或多項日後或會(或不會)發生且並非本集團全面控制範圍以內之不明朗事件。或然負債亦可能為由於過往事件而產生但尚未確認之現有負債,尚未確認之原因乃所需之經濟資源流出之機會不大或未能可靠地衡量負債金額。

或然負債並未確認,惟已於財務報 表附註內披露。凡經濟資源流出之 可能性出現變動而導致可能出現經 濟資源流出時,其將會確認為撥 備。

或然資產指因為過往事件而可能產生之資產,其最終會否形成取決於一項或多項日後或會(或不會)發生且並非本集團全面控制範圍以內之不明朗事件。

3 FINANCIAL RISK MANAGEMENT

3.1 Financial risk factors

The Group's activities expose it to a variety of financial risks: market risk, credit risk, liquidity risk and cash flow and fair value interest rate risk. The Group's financial risk management focuses on the unpredictability of financial markets and seeks to minimise potential adverse effects on the Group's financial performance. The Group does not use any derivative financial instruments to hedge for its risks exposures.

Majority of the revenues and operating expenses of the Group are denominated in Renminbi, a currency not freely convertible into other currencies, except under certain circumstances. The value of the Renminbi against other foreign currencies is subject to amendment by the PRC government. From 1994 until 21st July 2005, the rate at which the Renminbi was convertible into US dollars was fixed by the People's Bank of China at a stable rate of approximately RMB8.277 per US dollar. From 21st July 2005, the Renminbi was pegged to a basket of currencies instead. To the extent that the Renminbi appreciates against US dollars and HK dollars, the results of operations, which are presented in HK dollars, will increase, and to the extent that the Renminbi depreciates in value, the results of operations, as presented in HK dollars, will decrease.

(a) Market risk

(i) Foreign exchange risk

The principal subsidiaries of the Group operate in the PRC with almost all of the transactions settled in Renminbi and did not have significant exposure to foreign exchange risks during the year.

(ii) Price risk

The Group has minimal price risk.

3 財務風險管理

3.1 財務風險因素

本集團的業務承受各種財務風險: 市場風險、信貸風險、流動資金風 險以及現金流量及公平值利率風 險。本集團的整體財務風險管理集 中於金融市場的不可預測性,及尋 求盡量減低對本集團財務表現的潛 在不利影響。本集團並無使用任何 衍生財務工具對沖其風險。

(a) 市場風險

(i) 外匯風險

本集團的主要附屬公司 在中國經營業務,絕大 部分交易均以人民幣結 算,故於年內並無重大 外匯風險。

(ii) 價格風險

本集團所承受的格價風 險非常低。



3 FINANCIAL RISK MANAGEMENT (CONTINUED)

3.1 Financial risk factors (Continued)

(b) Credit risk

The Group has no significant concentrations of credit risk. The carrying amount of accounts receivables represent the Group's maximum exposure to credit risks in relation to its financial assets. The Group has policies in place to ensure that sales of services are made to customers with an appropriate credit history and the Group performs periodic credit evaluations of its customers. The Group's historical experience in collection of trade and other receivables falls within the recorded allowances and the Directors are of the opinion that adequate provision for uncollectible accounts receivables has been made in the financial statements.

(c) Liquidity risk

The Group has minimal liquidity risk.

(d) Cash flow and fair value interest rate risk

The Group's income and operating cash flows are substantially independent of changes in market interest rates and the Group has no significant interest-bearing assets. The Group's exposure to changes in interest rates is mainly attributable to its borrowings, details of which have been disclosed in note 32. The Group has not used any interest rate swaps to hedge its exposure to interest rate risk.

3 財務風險管理(續)

3.1 財務風險因素(續)

(b) 信貸風險

(c) 流動資金風險

本集團所承受的流動資金風 險非常低。

(d) 現金流量及公平價值利率風 險



3 FINANCIAL RISK MANAGEMENT (CONTINUED)

3.2 Fair value estimation

The fair value of financial instruments traded in active markets is based on quoted market prices at the balance sheet date. The quoted market price used for financial assets held by the Group is the current bid price; the appropriate quoted market price for financial liabilities is the current ask price.

Unlisted investments have been valued by reference to the market prices of the underlying investments or by reference to the current market value of similar investments or by reference to the discounted cash flows of the underlying net assets.

The fair values of cash and bank balances, trade receivables, other receivables, deposits, prepayments, trade payables, other payables, accruals, current borrowings and balances with ultimate holding company, subsidiaries, associates, jointly controlled entities, related companies, minority shareholders and investee companies are assumed to approximate their carrying amount due to the short-term maturities of these assets and liabilities.

The fair values of long-term borrowings are estimated using the expected future payments discounted at market interest rates.

4 CRITICAL ACCOUNTING ESTIMATES AND JUDGEMENTS

Estimates and judgements are continually evaluated and are based on historical experience and other factors, including expectations of future events that are believed to be reasonable under the circumstances. The estimates and assumptions that have a significant risk of causing a material adjustment to the carrying amounts of assets and liabilities of the Group are discussed below.

3 財務風險管理(續)

3.2 公平價值估計

在活躍市場買賣之金融工具之公平 值根據結算日之市場報價釐定。本 集團所持財務資產之市場報價為當 時之買盤價;而財務負債之適用財 務報價為當時之賣盤價。

非上市投資參照相關投資的市價或 類似投資的現行市場價值或相關淨 資產的折讓現金流量估值。

現金及銀行結餘、應收貨款、其他 應收款項、按金、預付款、應付貨 款、其他應付款項、應計費用、即 期借貸及應收或應付最終控股公司、附屬公司、聯營公司、共同股公 司、附屬公司、聯營公司、共同控 制實體、關連公司、少數股東及 投資公司結餘的公平值假定與其 重值相若,原因為該等資產及負債 的到期日為短期。

長期貸款之公平值以預期未來支出 按市場利率貼現估算。

4 關鍵會計估計及判斷

本公司按過往經驗及其他因素(包括對日後事件作出之合理估計)不時評估現正採納的估計及判斷。以下為有重大風險導致本集團資產及負債之賬面值須作出重大調整之估計及假設之討論。

4 CRITICAL ACCOUNTING ESTIMATES AND JUDGEMENTS (CONTINUED)

(a) Property, plant and equipment

Management determines the estimated useful lives and residual values for the Group's property, plant and equipment. Management will revise the depreciation charge where useful lives and residual values are different to previously estimated, or it will write off or write down technically obsolete or non-strategy assets that have been abandoned or sold.

As stated in note 2(d), the total projected traffic volume of toll road is reviewed regularly with reference to both internal and external sources of information and adjusted if appropriate. Independent professional traffic studies are performed periodically and appropriate adjustment will be made should there be a material change. The directors of the Company considered that these are the best current estimates on the total projected traffic volume.

(b) Impairment of assets

The Group tests at least annually whether goodwill or assets that have indefinite useful lives have suffered any impairment. Other assets are reviewed for impairment whenever events or changes in circumstances indicate that the carrying amount of the asset exceeds its recoverable amount. The recoverable amounts of assets or cash-generating units have been determined based on value-in-use calculations. These calculations require the use of estimates, such as discount rates, future profitability and growth rates.

(c) Investment property

The fair values of investment properties are determined by independent valuers on an open market basis. In making the judgement, consideration has been given to assumptions that are mainly based on market conditions existing at the balance sheet date and appropriate capitalisation rates. These estimates are regularly compared to actual market data and actual transactions entered into by the Group.

4 關鍵會計估計及判斷(續)

(a) 物業、廠房及設備

本集團之物業、廠房及設備之可用 年期及剩餘價值由管理層釐定。倘 可用年期及剩餘價值與先前估算有 別,本集團會修訂折舊開支,或將 撇銷或撇減技術上已過時或棄用或 售出之非策略性資產。

如附註 2(d) 所述,收費公路之預計 總交通流量乃參考內部及外部資料 來源定期予以審閱,並於適當時作 出調整。此外,會定期進行獨立專 業交通流量研究,如有任何重大改 變會作出適當調整。本公司之董事 認為此等乃對預測總交通流量之現 行最佳估計。

(b) 資產減值

本集團對商譽或沒有確定使用年期 之資產每年最少進行一次測試, 確定其是否出現減值。對於其他資 產,當有事件出現或情況改變顯 , 態面值高於可收回金額時,便須就 減值進行檢討。資產或產生現金就 位之可收回金額是根據使用價值 , 計算結果而釐定。此等計算須採納 若干估計,例如貼現率、將來盈利 能力及增長率。

(c) 投資物業

投資物業公平值由獨立估值師按公開市場基準釐定。於作出判斷時,會考慮主要基於結算日現有之市場狀況作出之假設及適用之資本化比率。該等估算定期會與實際市場數據及本集團進行之實際交易款項比較。

5 SEGMENT INFORMATION

The Group is principally engaged in provision of container handling and non-containerised goods stevedoring services, operation of toll roads, supply of utilities and property development.

The associates of the Group are principally engaged in the manufacturing and sales of winery products, escalators and elevators.

(a) Primary reporting format – business segments

5 分類資料

本集團主要從事提供集裝箱處理和非集 裝箱貨物裝卸服務、經營收費道路、提 供公用設施及房地產發展。

本集團的聯營公司主要從事葡萄酒產 品、升降機及扶手電梯的產銷。

(a) 主要呈報方式-業務分類

	For the year ended 31st December 2006 截至二零零六年十二月三十一日止年度								
		Port services	Operation of toll roads	提供	Property development	Winery	Elevator and escalator	Others	Group
		港口服務 HK\$'000 千港元	經營 收費道路 HK\$'000 千港元	公用設施 (附註) HK\$'000 千港元	房地產發展 HK\$'000 千港元	釀酒 HK\$'000 千港元	升降機及 扶手電梯 HK\$'000 千港元	其他 HK\$'000 千港元	本集團 HK\$'000 千港元
Revenue	收入	1,005,001	207,101	1,467,672	8,683	-	-	-	2,688,457
Segment results	分類業績	230,761	91,675	160,973	1,161	-	-	-	484,570
Gain on deemed disposal of partial interest in subsidiaries Gain on disposal of subsidiaries Interest income Net corporate expenses	視作出售附屬公司 部分權益之收益 出售附屬公司 之收益 利息收入 公司費用淨額	109,235			22,993				109,235 22,993 148,727 (18,587)
Operating profit Finance costs Net loss on convertible bonds Share of profits/(losses) of: Associates Jointly controlled entities	經營溢利 財務費用 可換股債券之淨虧損 應佔溢利/(虧損): 聯營公司 共同控制實體	983 -	-	-	-	52,618 53	129,071	(1,457) (11,832)	746,938 (149,293) (63,847) 181,215 (11,779)
Profit before tax Tax expense	税前溢利 税項支出								703,234 (66,053)
Profit for the year	年度溢利								637,181
Capital expenditure Depreciation and amortisation	資本開支 折舊及攤銷	1,175,851 97,328	36,125 45,580	116,684 73,823	- 84	-	-	2,196 4,082	1,330,856 220,897



5 SEGMENT INFORMATION (CONTINUED)

5 分類資料(續)

(a) Primary reporting format – business segments (Continued)

(a) 主要呈報方式-業務分類(續)

For the year ended 31st December 2005 截至二零零五年十二月三十一日止年度

			Operation	Supply of			Elevator		
		Port	of toll	utilities	Property		and		
		services	roads	(note) 提供	development	Winery	escalator	Others	Group
			經營	公用設施			升降機及		
		港口服務	收費道路	(附註)	房地產發展	釀酒	扶手電梯	其他	本集團
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
Revenue	收入	870,928	210,332	988,810	19,361	149,671	-	-	2,239,102
Segment results	分類業績	171,369	93,181	109,827	12,913	63,220	-	-	450,510
Gain on deemed disposal of partial interest in subsidiaries	視作出售附屬公司 部分權益之收益				235,370				235,370
Gain on disposal of an associate Interest income Net corporate expenses	出售一家聯營公司 之收益 利息收入 公司費用淨額	4,986							4,986 21,687 (49,360)
Operating profit Finance costs Share of profits/(losses) of: Associates Jointly controlled entities	經營溢利 財務費用 應佔溢利/(虧損): 聯營公司 共同控制實體	1,019	- -	- -	- -	57,515 37	87,481	80 (13,896)	663,193 (97,534) 146,095 (13,859)
Profit before tax Tax expense	税前溢利 税項支出								697,895 (73,015)
Profit for the year	年度溢利								624,880
Capital expenditure Depreciation and amortisation	資本開支 折舊及攤銷	159,205 77,013	1,932 45,091	4,724 40,503	25 111	- 1,761	-	11,921 3,875	177,807 168,354

5 SEGMENT INFORMATION (CONTINUED)

(a) Primary reporting format – business segments (Continued)

Note:

Utility supply business is carried out by Tianjin TEDA Tsinlien Electric Power Company Limited ("Electricity Company"), Tianjin TEDA Tsinlien Water Supply Company Limited ("Water Company") and Heat & Power Company.

The Finance Bureau of TEDA has confirmed to grant to Electricity Company and Water Company quantity-based government supplemental income calculated at RMB 0.02 per kWh of electricity supplied and RMB2 per tonne of water supplied for five years to 31st December 2007. The Finance Bureau of TEDA also confirmed to grant to Heat & Power Company quantity-based government supplemental income calculated at RMB50 per tonne of steam supplied for a period of five years up to 31st December 2008.

In addition, Heat & Power Company is entitled to additional cost-based government supplemental income calculated at the difference between the purchase price per tonne of steam purchased from Tianjin Binhai Energy & Development Co., Ltd., the major supplier of steam, and the selling price per tonne of steam sold to the customers.

Revenue generated from the supply of utilities includes approximately HK\$56.6 million (2005: HK\$27.7 million), HK\$74.9 million (2005: HK\$65.6 million) and HK\$59.6 million (2005: Nil) of quantity-based government supplemental income granted to the Electricity Company, Water Company and Heat & Power Company respectively. It also includes approximately HK\$19.0 million (2005: Nil) of cost-based government supplemental income granted to Heat & Power Company.

5 分類資料(續)

(a) 主要呈報方式-業務分類(續)

附註:

公用設施供應業務乃透過天津泰達津聯電力有限公司(「電力公司」)、天津泰達津聯自來水有限公司(「自來水公司」)及熱電公司經營。

天津開發區財政局已確認於截至二零零七年十二月三十一日止五年內按每供應1千瓦時電力獲人民幣0.02元及每供應1噸自來水獲人民幣2元分別向電力公司及自來水公司授予基於數量的政府補貼收入。天津開發區財政局亦已確認於截至二零零八年十二月三十一日止五年內按每供應1噸蒸汽獲人民幣50元向熱電公司授予基於數量的政府補貼收入。

另外,熱電公司亦有權獲得按向主要蒸 汽供應商天津濱海能源發展股份有限公 司購入蒸汽的每噸購買價與向客戶供應 蒸汽的每噸售價之間的差額計算的另一 項基於成本的政府補貼收入。

來自提供公用設施之收入包括分別向電力公司、自來水公司及電熱公司授出的基於供應量的政府補貼收入約56,600,000港元(二零零五年:27,700,000港元)、74,900,000港元(二零零五年:無)。此外亦包括授予熱電公司的基於成本的政府補貼收入約19,000,000港元(二零零五年:無)。



5 SEGMENT INFORMATION (CONTINUED)

5 分類資料(續)

(a) Primary reporting format – business segments (Continued)

(a) 主要呈報方式-業務分類(續)

					As at 21st D	ecember 2006			
						eceniber 2006 十二月三十一[
		Port	Operation of	Supply of	Property	1-/2-1	Elevator and		
		services	toll roads	utilities	development	Winery	escalator	Others	Group
			經營	提供	房地產		升降機及		
		港口服務	收費道路	公用設施	發展	釀酒	扶手電梯	其他	本集團
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
Assets	資產	3,501,239	3,571,212	1,670,611	383,171	-	51,934	2,900,589	12,078,756
Associates	聯營公司	25,950	-	-	-	625,365	463,265	38,190	1,152,770
Total assets	總資產	3,527,189	3,571,212	1,670,611	383,171	625,365	515,199	2,938,779	13,231,526
Liabilities	負債	525,181	55,860	565,065	_	_	10,687	2,704,304	3,861,097
			·				·		
					As at 31st D	ecember 2005	;		
					於二零零五年	十二月三十一日	3		
		Port	Operation of	Supply of	Property		Elevator and		
		services	toll roads	utilities	development	Winery	escalator	Others	Group
			經營	提供	房地產		升降機及		–
		港口服務	收費道路	公用設施	發展	釀酒	扶手電梯	其他	本集團
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
Acceto	資產	1 407 072	2 454 040	020 700	200 600		47.004	2.062.070	0.270.040
Assets Associates		1,497,673	3,451,010	932,792	380,602	E00 200	47,801	3,062,970	9,372,848
ASSOCIALES	聯營公司	27,928				580,288	356,105	42,511	1,006,832
Total assets	總資產	1,525,601	3,451,010	932,792	380,602	580,288	403,906	3,105,481	10,379,680
D.1990	点 唐	00.050	F0.0F0	450 400	00.000		44.050	0.004.704	0.004.040
Liabilities	負債	90,659	58,659	152,496	26,088	-	11,350	2,921,791	3,261,043

108

Notes to the Financial Statements 財務報表附註

SEGMENT INFORMATION (CONTINUED) 5 分類資料(續)

(b) Secondary report format – geographical segments

(b) 次要呈報方式-地區分類

			enue :入		ating results 巠營業績
		2006 二零零六年 HK\$'000 千港元	2005 二零零五年 HK\$'000 千港元	2006 二零零六年 HK\$'000 千港元	2005 二零零五年 HK\$'000 千港元
PRC mainland	中國內地	2,688,457	2,239,102	484,570	450,510
				2006 二零零六年 HK\$'000 千港元	2005 二零零五年 HK\$'000 千港元
Total assets: PRC mainland Hong Kong	總資產: 中國內地 香港			11,807,577 271,179	8,854,939 517,909
Associates	聯營公司			12,078,756 1,152,770 13,231,526	9,372,848 1,006,832 10,379,680
Capital expenditure: PRC mainland Hong Kong	資本開支: 中國內地 香港			1,329,303 1,553 1,330,856	173,497 4,310 177,807

6 **OTHER INCOME**

其他收益

		2006 二零零六年 HK\$'000 千港元	2005 二零零五年 HK\$'000 千港元
Interest income	利息收入		
initial public offer	-一家附屬公司的		
deposits of a subsidiary	首次公開發售存款	97,335	_
bank deposits	一銀行存款	51,392	21,687
Financial assets at fair value	按公平價值透過損益列賬		
through profit or loss	的財務資產		
– fair value gains – listed	-公平價值收益─上市	13,390	1,022
– fair value gains – unlisted	-公平價值收益── 非上市	3,049	2,062
Fair value gain on an investment property	一項投資物業之公平價值收益	-	15,343
Dividend income from investee	來自受投資非上市公司之股息收入		
companies-unlisted		18,028	9,549
Gain on disposal of subsidiaries	出售附屬公司之收益	22,993	_
Gain on disposal of an associate	出售一家聯營公司之收益	_	4,986
Sundries	雜項	14,411	22,274
		220,598	76,923



7 OPERATING PROFIT

7 經營溢利

Operating profit is arrived at after charging/(crediting):

經營溢利乃扣除/(計入)下列項目後達 致:

		2006 二零零六年 HK\$'000 千港元	2005 二零零五年 HK\$'000 千港元
Employee benefit expense (note 8)	僱員福利開支(附註8)	478,731	385,080
Purchase of utilities for sale	購入待售公用設施	1,066,917	714,520
Cost of inventories and completed	已售之存貨及已落成		
properties sold	物業之成本	4,814	75,029
Depreciation	折舊		
 charged to cost of sales 	-在銷售成本扣除	190,770	145,722
 charged to administrative expenses 	-在行政支出扣除	17,504	21,112
Amortisation	攤銷	12,623	1,520
Net loss on disposal of property,	出售物業、廠房及設備		
plant and equipment	虧損淨額	12,062	7,368
Operating lease expense on	經營租約開支		
 Land and buildings 	-土地及樓宇	7,806	13,854
 Berths, railway, storage spaces 	- 泊位、鐵路、儲物用		
and equipment	地及設備	30,986	24,313
 Plants, pipelines and network 	一廠房、管道及網絡	28,126	20,226
Auditors' remuneration	核數師酬金	5,776	3,109
Net exchange gain	匯兑收益淨額	(37,533)	(14,842)
Provision for impairment of	應收貨款減值撥備		
trade receivables		1,650	16,538
Management fee for the Jinbin	津濱高速公路		
Expressway	之管理費	16,644	12,813
Toll collection management fee for the	外環東路之委托		
Eastern Outer Ring Road	收費管理費 	6,420	7,374
Maintenance charges for the Eastern	外環東路之維護費		
Outer Ring Road		43,902	32,857

8 EMPLOYEE BENEFIT EXPENSE

8 僱員福利開支

		2006 二零零六年 HK\$'000 千港元	2005 二零零五年 HK\$'000 千港元
Wages, salaries and social security costs Pension costs – defined	工資、薪金及社會 保障費用 退休金成本-定額	442,859	346,909
contribution plans	供款計劃	32,086	38,171
Share option expenses (note)	購股權費用(附註)	3,786	-
		478,731	385,080

Note:

附註:

The Company's listed subsidiary, Tianjin Port Development Holdings Limited ("TPD") operates a share option scheme whereby options may be granted to eligible employees and directors, to subscribe for shares of TPD.

本公司之上市附屬公司天津港發展控股有限公 (「天津港發展」)設有購股權計劃,據此向合資 格僱員及董事授出可認購天津港發展股份之購 股權。

8 EMPLOYEE BENEFIT EXPENSE (CONTINUED) 8 僱員福利開支(續)

(a) Directors' and senior management's emoluments

(a) 董事及高級管理人員酬金

The remuneration of every Director for the year ended 31st December 2006 is set out below:

各董事於截至二零零六年十二月 三十一日止年度的酬金載列如下:

Name of Director 董事姓名		Fees 袍金 HK\$'000 千港元	Salaries and other benefits ⁽ⁱ⁾ 薪金及 其他福利 ⁽ⁱ⁾ HK\$'000 千港元	Share- based payments 以股份為 基礎的 付款 HK\$'000	Total 總計 HK\$'000 千港元
Wang Guanghao	王廣浩	1,000	2,360	650	4,010
Ren Xuefeng	任學鋒	_	1,036	_	1,036
Yu Rumin	于汝民	134	417	-	551
Nie Jiansheng	聶建生	933	1,248	834	3,015
Dai Yan ⁽ⁱⁱ⁾	戴延 ⁽ⁱⁱ⁾	_	504	_	504
Hu Chengli ⁽ⁱⁱ⁾	胡成利 ⁽ⁱⁱ⁾	_	504	_	504
Wang Jiandong	王建東	_	_	-	-
Bai Zhisheng ⁽ⁱⁱⁱ⁾	白智生 ⁽ⁱⁱⁱ⁾	_	_	-	-
Zhang Wenli ^(iv)	張文利 ^(iv)	-	-	-	-
Sun Zengyin	孫增印	-	-	-	-
Zong Guoying ⁽ⁱⁱ⁾	宗國英	-	-	-	-
Zheng Daoquan ^(v)	鄭道全似	-	-	-	-
Cheung Wing Yui	張永鋭	270	-	-	270
Kwong Che Keung, Gordon	鄺志強	330	-	-	330
Lau Wai Kit	劉偉傑	330	-	-	330
Cheng Hon Kwan	鄭漢鈞	330	-	-	330
Zhang Hongru ^(vi)	張鴻儒 ^(vi)	-	396	-	396
He Xiuheng ^(vii)	何秀恒 ^(vii)	-	_	_	-
Yang Liheng ^(viii)	楊立恆 ^(viii)	-	_	_	-
Peng Jinhua ^(vi)	龐金華 (vi)	-	_	_	-
Ye Disheng ^(vi)	葉迪生 ^(vi)	-	_	-	-
		3,327	6,465	1,484	11,276



8 EMPLOYEE BENEFIT EXPENSE (CONTINUED) 8 僱員福利開支(續)

- (a) Directors' and senior management's emoluments (Continued)
- (a) 董事及高級管理人員酬金(續)

The remuneration of every Director for the year ended 31st December 2005 is set out below:

各董事於截至二零零五年十二月 三十一日止年度的酬金載列如下:

			Salaries	
			and other	
			benefits ⁽ⁱ⁾	
		Fees	薪金及	Total
		袍金	其他福利 ⁽ⁱ⁾	總計
Name of Director		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
董事姓名		千港元	千港元	千港元
Wang Guanghao	王廣浩	-	1,945	1,945
Ren Xuefeng	任學鋒	-	581	581
Yu Rumin	于汝民	-	_	_
Nie Jiansheng	聶建生	-	822	822
Wang Jiandong	王建東	-	419	419
Sun Zengyin	孫增印	_	_	_
Cheung Wing Yui	張永鋭	180	_	180
Kwong Che Keung, Gordon	鄺志強	240	_	240
Lau Wai Kit	劉偉傑	240	_	240
Cheng Hon Kwan	鄭漢鈞	240	_	240
Zhang Hongru ^(vi)	張鴻儒 ^(vi)	-	532	532
He Xiuheng ^(vii)	何秀恒 ^(vii)	_	_	_
Yang Liheng ^(viii)	楊立恆 ^(viii)	_	_	_
Peng Jinhua ^(vi)	龐金華 ^(vi)	-	_	_
Ye Disheng ^(vi)	葉迪生 ^(vi)	_	-	_
		900	4,299	5,199

- (i) Other benefits include leave pay, insurance premium and club membership.
- (i) 其他福利包括有薪假期、保險費 及會所會籍。

(ii) Appointed on 10th July 2006.

(ii) 於二零零六年七月十日獲委任。

(iii) Appointed on 1st January 2006.

(iii) 於二零零六年一月一日獲委任。

(iv) Appointed on 20th March 2006.

(iv) 於二零零六年三月二十日獲委 任。

(v) Appointed on 1st December 2006.

(v) 於二零零六年十二月一日獲委

(vi) Resigned on 10th July 2006.

(vi) 於二零零六年七月十日辭任。

(vii) Resigned on 1st January 2006.

(vii) 於二零零六年一月一日辭任。

(viii) Resigned on 20th March 2006.

(viii) 於二零零六年三月二十日辭任。

8 EMPLOYEE BENEFIT EXPENSE (CONTINUED) 8 僱員福利開支(續)

(b) Five highest paid individuals

The five individuals whose emoluments were the highest in the Group for the year include two (2005: three) directors whose emoluments are reflected in the analysis presented above. The emoluments payable to the remaining three (2005: two) individuals during the year are as follows:

(b) 五位最高薪人士

於年內,本集團五位最高薪人士包括兩位(二零零五年:三位)董事, 其薪金已於上文呈列的分析反映。 於年內,應付其餘三位(二零零五年:兩位)人士之酬金如下:

		2006 二零零六年 HK\$'000 千港元	2005 二零零五年 HK\$'000 千港元
Salaries and other emoluments Share-based payments	基本薪金及其他酬金 以股份為基礎的付款	4,455 1,077	1,853 -
		5,532	1,853

The emoluments fell within the following bands:

薪酬介乎下列範圍:

		2006 ⁾ 二零零六年	2005 二零零五年
Emolument bands (HK\$)	酬金範圍(港元)		
Nil – HK\$1,000,000	無-1,000,000港元	-	3
HK\$1,000,001-HK\$1,500,000	1,000,001港元-1,500,000港元	-	1
HK\$1,500,001-HK\$2,000,000	1,500,001港元-2,000,000港元	2	1
HK\$2,000,001-HK\$2,500,000	2,000,001港元-2,500,000港元	1	-
HK\$3,000,001-HK\$3,500,000	3,000,001港元-3,500,000港元	1	-
HK\$4,000,001-HK\$4,500,000	4,000,001港元-4,500,000港元	1	-



9 FINANCE COSTS

9 財務費用

		2006 二零零六年 HK\$'000 千港元	2005 二零零五年 HK\$'000 千港元
Interest expenses: - bank borrowings - loans from a minority shareholder - convertible bonds	利息費用: -銀行借貸 -一位少數股東貸款 -可換股債券	104,490 14,639	81,804 14,548
(notional charge) (note 31)	(設定費用)(附註31)	30,164	1,182
		149,293	97,534

10 TAX EXPENSE

10 税項支出

		2006 二零零六年 HK\$'000 千港元	2005 二零零五年 HK\$'000 千港元
Current taxation	即期税項		
PRC income tax	中國所得税	55,201	62,351
Deferred tax (note 33)	遞延税項(附註33)	10,852	10,664
		66,053	73,015

No provision for Hong Kong profits tax has been made as there is no estimated assessable profit for the year for the Group (2005: Nil). Provision for the PRC income tax has been made at the applicable rate of taxation on the estimated assessable profit for the year for each of the Group's subsidiaries.

Share of associates' taxation for the year ended 31st December 2006 of HK\$60,860,000 (2005: HK\$56,469,000) are included in the income statement as share of profits of associates.

由於本集團年內並無估計應課税溢利, 故並無就香港利得税計提撥備(二零零五年:無)。中國所得税撥備乃按照年內本 集團各附屬公司之估計應課税溢利以適 用税率計算。

截至二零零六年十二月三十一日止年度,應佔聯營公司税項60,860,000港元 (二零零五年:56,469,000港元)已計入 損益賬列為應佔聯營公司溢利。

10 TAX EXPENSE (CONTINUED)

10 税項支出(續)

Rates applicable to principal subsidiaries:

On 6th November 1997, the Tianjin Finance Bureau approved that Tianjin Harbour Second Stevedoring Co., Ltd. and Tianjin Port Container Terminal Co., Ltd. be subject to a concessionary enterprise income tax rate of 15% and remained effective as at 31st December 2006.

On 12th November 1997, the State Tax Bureau approved that Tianjin Tai Kang Industrial Co., Ltd. ("Taikang") and Tianjin Heavenly Palace Winery Co., Ltd. ("Heavenly Palace") be exempted from income tax for two years starting from the first year of profit generation, followed by a 50% reduction for the next three years. The applicable tax rate of Taikang and Heavenly Palace for the current year is 15%.

Pursuant to an approval document issued by the State Tax Bureau of TEDA, Tianjin Jinzheng Transportation Development Company Limited ("Jinzheng") is entitled to an exemption from the income tax for two years commencing from its first profit—making year of operation and thereafter, Jinzheng is entitled to a 50% relief from income tax for the following three years. The applicable tax rate of Jinzheng for the current year is 15%, being the preferential tax rate applicable after the tax relief period.

Pursuant to the relevant laws and regulations in the PRC, Tianjin Mass Transit (Group) Development Co., Ltd. and its subsidiaries ("MTD Group") is exempted from the income tax for two years starting from the first year of profit generation and thereafter, MTD Group is entitled to a 50% relief from PRC income tax for the following three years. The reduced tax rate for the relief period is 7.5%, after the expiry of the tax relief period, MTD Group is subject to an income tax rate of 15%, being the preferential tax rate applicable.

主要附屬公司之適用税率:

天津財政局於一九九七年十一月六日批淮 天津港第二港埠有限公司及天津港集裝 箱碼頭有限公司之優惠企業所得税率為 15%,並於二零零六年十二月三十一日仍 然生效。

根據國家稅務局於一九九七年十一月十二 日發出之批文,天津泰康實業有限公司 (「泰康」)及天津天宮葡萄釀酒有限公司 (「天宮」)獲豁免繳付從首個獲利年度起 計兩年內之所得稅,其後三年則獲減稅 50%。本財政年度泰康及天宮之適用稅率 分別為15%。

根據由天津開發區國家税務局發出的一份 批准文件,天津津政交通發展有限公司 (「津政」)可獲豁免繳付從首個獲利年度起 計兩年之所得税,其後三年可獲減免所得 税50%。津政本年度之適用税率為15%, 即税務優惠期屆滿後之適用優惠税率。

根據中國有關法規,天津快速(集團)發展有限公司及其附屬公司(「天津快速集團」) 獲豁免繳付從首個獲利年度起計兩年之所 得税。其後三年,天津快速集團可獲減免 中國所得税50%。税項優惠期內已調低的 税率為7.5%。優惠期屆滿後,天津快速 集團須按適用的優惠税率15%繳納所得 税。



10 TAX EXPENSE (CONTINUED)

Pursuant to the relevant laws and regulations in the PRC, Electricity Company, Water Company and Heat & Power Company are exempted from the income tax for the two years starting from 2001 followed by a 50% reduction for the next three years. The applicable tax rate for the current year is 15%, being the preferential tax rate applicable after the tax relief period.

The income tax expense on the Group's profit before tax differs from the theoretical amount that would arise using the applicable tax rate, being the weighted average of rates prevailing in the territory in which the Group's principal subsidiaries operate, as follows:

10 税項支出(續)

根據中國有關法規,電力公司、自來水公司及熱電公司獲豁免繳付從二零零一年起計兩年內之所得税,其後三年則獲減免50%。本年度之適用税率為15%,即稅務優惠期屆滿後之適用優惠税率。

本集團有關稅前溢利之所得稅支出與假若採用適用稅率(即本集團主要附屬公司經營所在地區現行之加權平均稅率)而計算之理論稅額之差額如下:

		2006 二零零六年 HK\$'000 千港元	2005 二零零五年 HK\$'000 千港元
Profit before tax	税前溢利	703,234	697,895
Calculated at applicable tax rates Income of subsidiaries under tax relief Income not subject to taxation	按適用税率計算之税項 附屬公司所享之 税項減免額 無須課税之收入	108,674 - (116,363)	117,718 (2,272) (103,944)
Expenses not deductible for taxation purposes Tax losses not recognised	不可扣税之支出 未有確認之税項虧損	72,268 1,474	58,048 3,465
Tax expense	税項支出	66,053	73,015

11 PROFIT ATTRIBUTABLE TO EQUITY HOLDERS

The profit attributable to equity holders is dealt with in the financial statements of the Company to the extent of loss of HK\$824,000 (2005: profit of HK\$16,850,000).

11 股權持有人應佔溢利

於本公司財務報表內處理之股權持有人 應佔溢利為虧損824,000港元(二零零五 年:溢利16,850,000港元)。

12 EARNINGS PER SHARE

The calculation of the basic earnings per share is based on profit attributable to equity holders of HK\$552,751,000 (2005: HK\$573,169,000) and the weighted average number of 954,330,239 shares in issue (2005: 910,476,849 shares) during the year.

The calculation of the diluted earnings per share is based on profit attributable to equity holders of HK\$552,751,000 (2005: HK\$573,169,000) and 954,330,239 shares (2005: 910,476,849 shares) which is the weighted average number of shares in issue during the year, plus the weighted average number of 5,051,972 shares (2005: 184,566 shares) deemed to be issued at no consideration if all outstanding employee share options had been exercised.

12 每股盈利

每股基本盈利乃根據年內股權持有人應 佔溢利552,751,000港元(二零零五年: 573,169,000港元)及已發行股份之加權 平均股數954,330,239股(二零零五年: 910,476,849股)計算。

每股攤薄盈利乃按本公司股權持有人應 佔溢利552,751,000港元(二零零五年: 573,169,000港元)及954,330,239股(二 零零五年:910,476,849股),即本年內 已發行股份之加權平均股數,加上假設所 有未行使購股權皆已行使而按零代價發行 之股份之加權平均股數5,051,972股(二 零零五年:184,566股)計算。

13 DIVIDENDS

13 股息

		2006 二零零六年 HK\$'000 千港元	2005 二零零五年 HK\$'000 千港元
2006 final, proposed, of HK4.6 cents (2005: final, paid, of HK4.0 cents) per share 2006 interim, paid, of HK4.6 cents (2005: HK4.6 cents) per share	建議派發二零零六年期末股息 每股4.6港仙(二零零五年: 已派期末股息每股4.0港仙) 於二零零六年已派中期股息 每股4.6港仙(二零零五年:	45,192	38,784
	每股4.6港仙)	44,603	41,881
		89,795	80,665

At a meeting held on 19th April 2007, the board of directors proposed a final dividend of HK4.6 cents per ordinary share. This proposed dividend is not reflected as a dividend payable in these financial statements, but will be reflected as an appropriation of retained earnings for the year ending 31st December 2007.

於二零零七年四月十九日舉行的會議上,董事會建議派發每股普通股4.6港仙的期末股息。建議股息並未以應付股息反映在此等財務報表中,惟將於截至二零零七年十二月三十一日止年度內反映為保留溢利之分配。



14 PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

14 物業、廠房及設備

Group 本集團

							Leasehold				
				Leased berth	Port		improvement, furniture and	Motor	Construction		
		Buildings	Toll roads	improvement	facilities	machinery	equipment	vehicles	in progress	Others	Total
							租賃物業				
				和任治丛		から7	装修、				
		樓宇	收費公路	租賃泊位 之改善	港口設施	廠房及 機器	傢俬 及設備	汽車	在建工程	其他	合計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
Cost	成本										
At 1st January 2006	於二零零六年一月一日	475,069	3,595,857	377,757	-	1,302,907	51,250	44,370	61,571	10,818	5,919,599
Additions	添置	66,204	34,606	-	-	35,224	4,429	7,635	476,961	3,688	628,747
Exchange differences	匯兑差額	19,371	125,907	-	14,579	50,673	1,868	1,507	3,066	662	217,633
Disposal of subsidiaries	出售附屬公司										
(note 37(c))	(附註37(c))	-	-	-	-	-	(209)	(377)	-	(19)	(605)
Acquisition of a subsidiary	收購一間附屬公司										
(note 37(b))	(附註37(b))	16,895	-	-	-	203,502	-	2,427	1,256	-	224,080
Transfers	轉撥	157,669	-	(377,757)	611,081	106,759	1,157	43	(498,952)	-	-
Disposals	出售	(14,844)	(527)	-	(696)	(4,592)	(946)	(4,903)	-	(257)	(26,765)
At 31st December 2006	於二零零六十二月三十一日	720,364	3,755,843	-	624,964	1,694,473	57,549	50,702	43,902	14,892	6,962,689
Accumulated depreciation	累積折舊										
At 1st January 2006	於二零零六年一月一日	83,954	357,601	44,401	-	392,642	13,542	18,564	-	6,510	917,214
Exchange differences	匯兑差額	3,991	13,325	-	2,345	16,264	627	662	-	334	37,548
Charge for the year	本年度折舊	33,486	44,305	-	12,132	102,413	8,292	5,209	-	2,437	208,274
Transfers	轉撥	17,359	-	(44,401)	59,342	(32,300)	-	-	-	-	-
Disposal of subsidiaries	出售附屬公司										
(note 37(c))	(附註37(c))	-	-	-	-	-	(140)	(273)	-	(3)	(416)
Disposals	出售	(5,450)	(511)	-	(151)	(3,398)	(746)	(3,022)	-	(222)	(13,500)
At 31st December 2006	於二零零六十二月三十一日	133,340	414,720	-	73,668	475,621	21,575	21,140	-	9,056	1,149,120
Not hook value	非 无淫结										
Net book value At 31st December 2006	賬面淨值 於二零零六十二月三十一日	587.024	3.341.123		551.296	1.218.852	35.974	29.562	43.902	5.836	5,813,569
At 315t Decelliner 2006	ルー令令ハTーガニT ̄□	301,024	3,341,123	-	22T'520	1,210,032	33,374	25,502	40,302	5,030	2,013,303

118

Notes to the Financial Statements 財務報表附註

14 PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT (CONTINUED)

14 物業、廠房及設備(續)

Group 本集團

		Buildings	Toll roads	Leased berth improvement 租賃泊位		Leasehold improvement, furniture and equipment 租賃物業 裝修私	Motor vehicles	Construction in progress	Others	Total
		樓宇 HK\$'000 千港元	收費公路 HK\$'000 千港元	HK\$'000	機器 HK\$'000 千港元	及設備 HK\$'000 千港元	汽車 HK\$'000 千港元	在建工程 HK\$'000 千港元	其他 HK\$'000 千港元	合計 HK\$'000 千港元
Cost	成本									
At 1st January 2005	於二零零五年一月一日	552,930	3,524,853	365,926	1,361,084	45,399	67,978	115,209	49,556	6,082,935
Additions	添置	1,043	1,185	-	8,596	7,835	2,843	110,669	4,531	136,702
Exchange differences	匯兑差額	9,491	69,819	7,248	24,831	919	886	689	137	114,020
Deemed disposal of partial interest in subsidiaries	視作出售附屬公司 部分權益									
(note 37(d))	(附註37(d))	(85,687)	-	-	(153,273)	(402)	(23,419)	(80,435)	(42,645)	(385,861)
Transfers upon completion	完成時轉撥	5,738	-	4,583	74,125	38	77	(84,561)	-	-
Disposals	出售	(8,446)	-	-	(12,456)	(2,539)	(3,995)	-	(761)	(28,197)
At 31st December 2005	於二零零五年十二月三十一日	475,069	3,595,857	377,757	1,302,907	51,250	44,370	61,571	10,818	5,919,599
Accumulated depreciation	累積折舊									
At 1st January 2005	於二零零五年一月一日	91,662	307,506	33,232	387,714	8,660	30,720	-	34,137	893,631
Exchange differences	匯兑差額	1,566	6,510	758	7,302	218	368	-	118	16,840
Charge for the year	本年度折舊	20,063	43,585	10,411	79,878	6,736	4,397	-	1,764	166,834
Deemed disposal of partial	視作出售附屬公司									
interest in subsidiaries	部分權益									
(note 37(d))	(附註37(d))	(25,223)	-	-	(75,290)		(14,065)		(29,046)	(143,859)
Disposals	出售	(4,114)	-	-	(6,962)	(1,837)	(2,856)	-	(463)	(16,232)
At 31st December 2005	於二零零五年十二月三十一日	83,954	357,601	44,401	392,642	13,542	18,564	-	6,510	917,214
Net book value At 31st December 2005	賬面淨值 於二零零五年十二月三十一日	391,115	3,238,256	333,356	910,265	37,708	25,806	61,571	4,308	5,002,385



14 PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT (CONTINUED)

14 物業、廠房及設備(續)

本公司 Company

		Leasehold improvement, furniture and equipment 租賃物業裝修、 傢俬及設備 HK\$'000	Motor Vehicles 汽車 HK\$'000 千港元	Total 合計 HK\$'000 千港元
Cost	成本			
At 1st January 2006 Exchange differences	於二零零六年一月一日 匯兑差額	3,644 128	2,574 120	6,218 248
Additions	添置 ***	36	1,517	1,553
At 31st December 2006	於二零零六年十二月三十一日	3,808	4,211	8,019
Accumulated depreciation At 1st January 2006 Exchange differences	累積折舊 於二零零六年一月一日 匯兑差額	585 41	2,372 86	2,957 127
Charge for the year	本年度折舊	1,044	165	1,209
At 31st December 2006	於二零零六年十二月三十一日	1,670	2,623	4,293
Net book value At 31st December 2006	賬面淨值 於二零零六年十二月三十一日	2,138	1,588	3,726
Cost At 1st January 2005	成本 於二零零五年一月一日	2,536	2,540	5,076
Exchange differences	匯兑差額	71	50	121
Additions	添置	2,768	248	3,016
Disposals	出售	(1,731)	(264)	(1,995)
At 31st December 2005	於二零零五年十二月三十一日	3,644	2,574	6,218
Accumulated depreciation	累積折舊			
At 1st January 2005	於二零零五年一月一日	1,358	2,540	3,898
Exchange differences	匯 兑差額	12	46	58
Charge for the year Disposals	本年度折舊 出售	329 (1,114)	50 (264)	379 (1,378)
At 31st December 2005	於二零零五年十二月三十一日	585	2,372	2,957
Net book value	 賬面淨值			
At 31st December 2005	於二零零五年十二月三十一日	3,059	202	3,261

14 PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT (CONTINUED)

14 物業、廠房及設備(續)

The cost of the Group's property interests comprises:

本集團之物業權益成本包括:

		2006 二零零六年 HK\$'000 千港元	2005 二零零五年 HK\$'000 千港元
Properties held in the PRC Medium term leases Toll roads in the PRC	在中國持有之物業 中期租約 在中國之收費公路	720,364	475,069
Medium term leases	中期租約	3,755,843	3,595,857
		4,476,207	4,070,926

15 INVESTMENT PROPERTY

15 投資物業

		2006 二零零六年 HK\$'000 千港元	2005 二零零五年 HK\$'000 千港元
At 1st January	於一月一日	370,192	347,813
Exchange differences	匯兑差額	12,893	7,036
Fair value gains	公平價值收益	-	15,343
At 31st December	於十二月三十一日	383,085	370,192

Investment property represents a parcel of land located in Tianjin with undetermined future use. The land use right of which will expire on 13th February 2052.

The investment property was revalued at 31st December 2006 by independent, professionally qualified valuer, Vigers Appraisal & Consulting Limited. Valuation was based on current prices in an active market for the relevant property.

投資物業指一幅位於天津市的尚未決定 未來用途土地之投資。土地使用權將於 二零五二年二月十三日到期。

獨立合資格估值師威格斯資產評估顧問有限公司於二零零六年十二月三十一日重估投資物業。估值乃根據有關物業在活躍市場的現行價格進行。



16 GOODWILL

16 商譽

		2006 二零零六年 HK\$'000 千港元	2005 二零零五年 HK\$'000 千港元
At 1st January	於一月一日	400,746	400,349
Exchange differences	匯兑差額	710	397
Acquisition of a subsidiary (note 37(b))	收購附屬公司(附註37(b))	184,594	_
At 31st December	於十二月三十一日	586,050	400,746

Goodwill is allocated to the Group's cash-generating units (CGUs) identified according to business segment.

商譽按業務分類分配至本集團所確定的現 金產生單位。

A segment-level summary of the goodwill allocation is presented below.

下文呈列商譽分配的分類層次概要。

			2006 二零零六年			2005 二零零五年	
		Operation	Supply		Operation	Supply	
		of toll roads	of utilities	Total	of toll roads	of utilities	Total
		經營	供應	rotai	經營	供應	iotai
		收費道路	公用設施	總計	收費道路	公用設施	總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
The PRC	中國	75,203	510,847	586,050	74,493	326,253	400,746

The recoverable amount of a CGU is determined based on value-in-use calculations.

現金產生單位的可收回值乃根據使用價值 的計算結果而釐定。

For the segment of supply of utilities, the calculations use cash flow projections based on financial forecasts prepared by management covering a forty-year operation period with key assumptions including revenue, cost of raw material, staff costs and other production costs and unchanged government supplemental income policy. Management determined these key assumptions based on past performance and its expectations on market development. The present value of cash flow projections is calculated by using a pre-tax discount rate of 11.6%.

對於供應公用設施分類而言,有關的計算 所使用的現金流量預測,是根據由管理層 對於四十年經營期所編製的財務預測所制 定。主要假設包括收入、原材料成本、員 工成本及其他生產成本,以及政府補助收 入政策保持不變。管理層根據過往表現及 其對市場發展的預期來釐定此等主要假 設。現金流量預測之現值使用11.6%的税 前貼現率計算。

Based on the assessment test of goodwill, in the opinion of the directors, no impairment against the Group's goodwill as at 31st December 2006 is considered necessary.

根據對商譽的測試,董事認為無須對本集 團於二零零六年十二月三十一日的商譽作 出減值撥備。

17 LAND USE RIGHTS

17 土地使用權

		2006 二零零六年 HK\$'000 千港元	2005 二零零五年 HK\$'000 千港元
Outside Hong Kong, held on: Leases of between 10 to 50 years	香港以外,以下列方式持有: 介乎10至50年的租賃	761,516	69,787

		2006 二零零六年 HK\$'000 千港元	2005 二零零五年 HK\$'000 千港元
At 1st January	於一月一日	69,787	41,627
Exchange differences	匯兑差額	2,243	581
Additions	添置	702,109	41,105
Deemed disposal of partial interest	視作出售附屬公司部分權益		
in subsidiaries (note 37(d))	(附註 37(d))	_	(12,006)
Amortisation of prepaid operating	預付經營租賃款項攤銷		
lease payment		(12,623)	(1,520)
At 31st December	於十二月三十一日	761,516	69,787

The Group's interests in land use rights represent prepaid operating lease payments.

本集團於土地使用權的權益指預付經營租 賃款項。

18 INVESTMENTS IN SUBSIDIARIES

18 於附屬公司的投資

Company 本公司

		2006 二零零六年 HK\$'000 千港元	2005 二零零五年 HK\$'000 千港元
Unlisted investments, at cost	非上市投資(按成本)	3,143,713	4,004,568

Details of principal subsidiaries, which in the directors' opinion, materially affect the results or net assets of the Group at 31st December 2006 are set out in note 43.

董事認為對本集團業績或淨資產構成重大 影響之主要附屬公司於二零零六年十二月 三十一日之詳情載於附註43。



19 INTEREST IN ASSOCIATES

19 於聯營公司的權益

		2006 二零零六年 HK\$'000 千港元	2005 二零零五年 HK\$'000 千港元
Group's share of net assets - Listed shares in Hong Kong of Dynasty Fine Wines Group Limited ("Dynasty") - Listed shares in Hong Kong of Wah Sang Gas Holdings	本集團應佔淨資產 -在香港上市之 王朝酒業集團 有限公司(「王朝」)股份 -在香港上市之 華樂燃氣控股	625,365	580,288
Limited ("Wah Sang") – Other unlisted shares	有限公司(「華燊」)股份 一其他非上市股份	158,261 489,144	158,261 388,283
Impairment of investment in Wah Sang (note)	於華燊之投資減值(附註)	1,272,770 (120,000)	1,126,832 (120,000)
		1,152,770	1,006,832
Market value of listed shares – Dynasty – Wah Sang	上市股份市值 一王朝 一華燊	1,573,560 (Note) (附註)	1,604,250 (Note) (附註)

Note:

Wah Sang had yet to release any up-to-date financial information and the trading of its shares remains suspended. Wah Sang is continuing its business operations and in the process of applying for a resumption of trading of its shares. The directors of the Company took a cautious view that the resumption of trading in Wah Sang's shares might not happen in the near term and considered provision of HK\$120 million for the probable impairment in value of the Group's investment in Wah Sang brought forward from last year should be retained in the preparation of the Group's financial statements for the year ended 31st December 2006.

附註:

華燊尚未能夠公布其任何最新財務資料,其股份仍然暫停買賣。華燊現正繼續其業務運作及申請恢復其股份買賣。本公司董事對此採取審慎態度,認為華燊股份恢復買賣可能於短期內難以實現,並認為在編製本集團截至二零零六年十二月三十一日止年度的財務報表時,就本集團於以前年度對在華燊的投資可能出現減值計提撥備120,000,000港元應予以保留。

19 INTEREST IN ASSOCIATES (CONTINUED)

19 於聯營公司的權益(續)

		2006 二零零六年 HK\$'000 千港元	2005 二零零五年 HK\$'000 千港元
At 1st January	於一月一日	1,006,832	348,348
Increase in investments	增加投資	6,603	581,880
Dividends received	已收股息	(69,415)	(75,712)
Share of associates' results	應佔聯營公司業績		
 profit for the year 	-年度溢利	242,075	202,564
tax expense	一税項	(60,860)	(56,469)
Exchange differences	匯兑差額	27,535	6,221
At 31st December	於十二月三十一日	1,152,770	1,006,832

Interest in associates at 31st December 2006 included goodwill of HK\$3,825,000 (2005: HK\$3,696,000).

於二零零六年十二月三十一日,於聯營公司之權益包括商譽3,825,000港元(二零零五年:3,696,000港元)。

Profit //loss)

The Group's interest in its associates is as follows:

本集團於其聯營公司的權益如下:

Name 名稱		Assets 資產 HK\$'000 千港元	Liabilities 負債 HK\$'000 千港元	Revenues 收入 HK\$'000 千港元	attributable to the Group 本集團應佔 溢利/(虧損) HK\$'000	% interest held 所持權益%
2006	二零零六年					
Otis Elevator (China)	奥的斯電梯(中國)					
Investment Company	投資有限公司					
Limited ("Otis China")	(「奧的斯中國」)	1,258,309	835,501	1,498,287	129,071	16.55
Dynasty	王朝	750,043	124,678	499,360	52,618	44.82
Others	其他	429,795	325,198	162,304	(474)	
		2,438,147	1,285,377	2,159,951	181,215	
2005	二零零五年					
Otis China	奧的斯中國	967,372	647,545	1,171,784	87,481	16.55
Dynasty	王朝	711,665	131,377	357,582	57,515	44.82
Others	其他	365,759	259,042	65,641	1,099	
		2,044,796	1,037,964	1,595,007	146,095	

There is no contingent liability relating to the Group's interest in the associates, and no contingent liability of the associates themselves.

本集團於聯營公司的權益概無或然負債,聯營公司本身亦無或然負債。

Details of associates, which in the directors' opinion, materially affect the results or net assets of the Group at 31st December 2006 are set out in note 44.

董事認為對本集團業績或淨資產構成重 大影響之聯營公司於二零零六年十二月 三十一日之詳情載於附註44。



20 JOINTLY CONTROLLED ENTITIES

20 共同控制實體

		2006 二零零六年 HK\$'000 千港元	二零零五年 HK\$'000
Group's share of net assets	本集團應佔淨資產	91,903	81,448

The Group's interest in its jointly controlled entities, all of which are unlisted, is as follows:

下列是本集團於共同控制實體(全皆為非上市)的權益:

Profit/(loss)

Name 名稱		Assets 資產 HK\$'000 千港元	Liabilities 負債 HK\$'000 千港元	Revenues 收入 HK\$'000 千港元	attributable to the Group 本集團應佔 溢利/(虧損) HK\$'000 千港元	% interest held 所持權益%
2006 Tianjin Haihe Dairy Company Limited Others	二零零六年 天津海河乳業 有限公司 其他	115,438 64,721	69,438 18,818	96,748 19,962	(11,167) (612)	40
		180,159	88,256	116,710	(11,779)	
2005 Tianjin Haihe Dairy Company Limited	二零零五年 天津海河乳業 有限公司	110,959	55,501	82,024	(13,896)	40
Others	其他	33,965	7,975	7,114	37	
		144,924	63,476	89,138	(13,859)	

There is no contingent liability relating to the Group's interest in the jointly controlled entities, and no contingent liability of the jointly controlled entities themselves. 本集團於共同控制實體的權益概無或然負債, ,共同控制實體本身亦無或然負債。

Details of the jointly controlled entities are set out in note 45.

共同控制實體之詳情載於附註45。

21 AVAILABLE-FOR-SALE FINANCIAL ASSETS

21 可供出售財務資產

	2006 二零零六年 HK\$'000 千港元	2005 二零零五年 HK\$'000 千港元
於一月一日	110,495	119,067
出售附屬公司(附註37(c))	(146)	_
出售	(3,424)	(12,308)
匯兑差額	1,236	3,736
於十二月三十一日	108,161	110,495
代表: 非上市投資(按成本)	108,161	110,495
	出售附屬公司(附註37(c)) 出售 匯兑差額 於十二月三十一日 代表:	二零零六年 HK\$'000 干港元 於一月一日 出售附屬公司(附註37(c)) 出售 (3,424) 匯兑差額 (146) (3,424) 1,236 於十二月三十一日 108,161 代表:

21 AVAILABLE-FOR-SALE FINANCIAL ASSETS (CONTINUED)

The available-for-sale financial assets are principally unlisted equity in certain entities established and operating in the PRC. They are mainly denominated in Renminbi.

These unlisted equity investments of the Group are not carried at fair value but at cost less any accumulated impairment losses because they do not have a quoted market price in an active market and their fair value cannot be reliably measured.

21 可供出售財務資產(續)

可供出售財務資產主要為在中國成立及 經營的若干實體的非上市權益,主要以 人民幣列值。

本集團此等非上市權益投資並非按公平 價值列賬,而是按成本減任何累積減值 虧損列賬,原因為其並無活躍市場的報 價及其公平價值不能可靠地計量。

22 OTHER NON-CURRENT ASSETS

22 其他非流動資產

	2006 二零零六年 HK\$'000 千港元	2005 二零零五年 HK\$'000 千港元
有關港口營運之廠房及 設備之預付款	_	34.963
	有關港口營運之廠房及 設備之預付款	二零零六年

23 INVENTORIES

23 存貨

		2006 二零零六年 HK\$'000 千港元	2005 二零零五年 HK\$'000 千港元
Raw materials	原材料	5,402	3,391
Work in progress	在製品	4,571	2,864
Finished goods	製成品	1,522	2,052
Consumable stocks	消耗存貨	1,211	125
		12,706	8,432

24 AMOUNTS DUE FROM/(TO) ULTIMATE HOLDING COMPANY, ASSOCIATES, JOINTLY CONTROLLED ENTITIES AND SUBSIDIARIES

The balances are unsecured, interest free, have no fixed repayment terms and are mainly denominated in Renminbi.

24 應收/(應付)最終控股公司、 聯營公司、共同控制實體及附 屬公司款項

該等結餘為無抵押、免息及並無固定償還 年期,主要以人民幣列值。



25 AMOUNTS DUE FROM/(TO) RELATED COMPANIES, MINORITY SHAREHOLDERS AND INVESTEE COMPANIES

25 應收/(應付)關連公司、少數 股東及受投資公司款項

		2006 二零零六年 HK\$'000 千港元	2005 二零零五年 HK\$ [*] 000 千港元
Amounts due from related companies (note a)	應收關連公司款項(附註a)	24,332	72,206
Amounts due from a minority shareholder (note a)	應收一名少數股東款項(附註a)	12,382	_
Amounts due from investee companies (note a)	應收受投資公司款項(附註a)	100,871	79,146
Amounts due to related companies (note b)	應付關連公司款項(附註b)	(336,244)	(30,031)
Construction costs payable to a minority shareholder (note a, c) Amounts due to minority	應付一名少數股東建築費 (附註a、c) 應付少數股東款項(附註a)	-	(91,885)
shareholders (note a)	70.132 20.00.1137. 20.1137	(197,480)	(171,522)
		(197,480)	(263,407)

- (a) The balances are unsecured, interest free, have no fixed repayment terms and are mainly denominated in Renminbi.
- (b) The balances are unsecured, interest free, have no fixed repayment terms and are mainly denominated in Renminbi except approximately HK\$226 million payable for acquisition of land use rights, berths and railways which will be settled in May 2007.
- (c) Amounts payable to Eastern Outer Ring Road Company Limited related to the construction costs of a toll road owned by the Group.

- (a) 該等結餘為無抵押、免息及並無固定償還年期,主要以人民幣列值。
- (b) 該等結餘為無抵押、免息及無固定 還款期,並主要以人民幣列值,惟 就收購土地使用權、泊位及鐵路之約 226,000,000港元將於二零零七年五月 支付。
- (c) 應付外環東路有限公司之建築費,用以 興建本集團擁有之收費公路。

26 TRADE RECEIVABLES

26 應收貨款

		2006 二零零六年 HK\$'000 千港元	2005 二零零五年 HK\$'000 千港元
Trade receivables – gross Less: provision for impairment	應收貨款總額 減:減值撥備	553,404 (74,712)	342,199 (69,480)
·		478,692	272,719

The aging analysis of the Group's trade receivables (net of provisions) is as follows:

本集團應收貨款(減去撥備後)的賬齡分析 如下:

		2006 二零零六年 HK\$'000 千港元	2005 二零零五年 HK\$'000 千港元
Within 30 days	30天以內	366,557	178,752
31 to 90 days	31天至90天	18,329	40,293
91 to 180 days	91天至180天	10,031	3,039
Over 180 days	超過180天	83,775	50,635
		478,692	272,719

The various group companies have different credit policies which are dependent on the requirements of the markets and the businesses which they operate. In general, credit terms of 90 days are given to customers.

集團內多家公司制訂有不同的信貸政策, 視乎彼等經營的市場及業務需要而定。一 般而言,給予客戶的信貸期為90天。

Trade receivables include government supplemental income receivable from the Finance Bureau of TEDA as referred to in note 2(r)(vi).

應收貨款包括財務報表附註2(r)(vi)所指 由天津開發區財政局所授出之政府補貼收 入。

The carrying amounts of trade receivables approximate their fair value and are mainly denominated in Renminbi.

應收貨款之賬面值與其公平價值相若,主要以人民幣列值。

27 FINANCIAL ASSETS AT FAIR VALUE THROUGH 27 按公平價值透過損益列賬的財 PROFIT OR LOSS 務資產

		2006 二零零六年 HK\$'000 千港元	2005 二零零五年 HK\$'000 千港元
Designated deposits	特定存款	63,184	152,009
Listed shares in Hong Kong	香港上市股份	12,542	10,427
Listed funds and shares in the PRC	中國上市基金及股份	55,432	_
Unlisted investments in the PRC	中國非上市投資	46,128	1,900
		177,286	164,336
Market values of listed shares and funds	上市股份及基金之市值	67,974	10,427

The designated deposits are placed with third party investment trust/securities companies in the PRC mainland for earning investment income. Such deposits have maturity periods within one year from the date of placement.

The balances are denominated in Renminbi except for approximately HK\$12,542,000 (2005: HK\$10,427,000) is denominated in Hong Kong dollars.

特定存款為存放於中國內地的第三方投 資信託/證券公司以賺取投資收入。此 等存款將於存放日起計一年內到期。

該等結餘以人民幣列值,惟約 12,542,000港元(二零零五年: 10,427,000港元)以港元列值。

28 CASH AND BANK BALANCES

28 現金及銀行結餘

		Group 本集團			ompany 本公司
		2006 二零零六年 HK\$'000 千港元	2005 二零零五年 HK\$'000 千港元	2006 二零零六年 HK\$'000 千港元	2005 二零零五年 HK\$'000 千港元
Restricted	有限制	28,640	_	-	_
Unrestricted: Cash at bank and in hand Bank deposits Balances with other financial institutions	無限制: 銀行存款 及現金 銀行存款 於其他財務 機構之 存款	1,796,300 1,391,738	1,699,084 756,902	6,508 62,420	415,342 -
Institutions		87,600	49,329		
		3,275,638	2,505,315	68,928	415,342
		3,304,278	2,505,315	68,928	415,342

The carrying amounts of cash and bank balances approximate their fair value and are mainly denominated in Renminbi.

deposits have maturity from 4 to 353 days.

The effective interest rates on bank deposits range from 0.17% 銀行存款之有 to 3.53% per annum (2005: 1.15% to 2.25% per annum); these 3.53% (二零零3

現金及銀行結餘的賬面值與其公平價值相 若,主要以人民幣列值。

銀行存款之有效年利率介乎0.17%至3.53%(二零零五年:年利率介乎1.15%至2.25%),此等存款之到期日介乎4天至353天。

29 SHARE CAPITAL

29 股本

		shares 股份數目 (thousands) (千股)	HK\$'000 千港元
At 1st January 2005	於二零零五年一月一日	910,456	91,046
Exercise of share options (note (d))	行使購股權(附註(d))	200	20
At 31st December 2005	於二零零五年十二月三十一日	910,656	91,066
Issue of shares (note (a))	發行股份(附註(a))	20,000	2,000
Exercise of share options (note (d))	行使購股權(附註(d))	500	50
Conversion of convertible bonds (note (b)) 兑換可換股債券(附註(b))	51,282	5,128
At 31st December 2006	於二零零六年十二月三十一日	982,438	98,244

The authorised share capital of the Company is HK\$300,000,000, comprising 3,000 million shares (2005: 3,000 million shares) with a par value of HK\$0.10 per share (2005: HK\$0.10 per share). All issued shares are fully paid.

- (a) On 19th April 2006, 20,000,000 new shares were allotted to Tianjin Investment Holdings Limited as partial consideration for the acquisition of a subsidiary in the PRC.
- (b) As detailed in note 31, the Group issued zero coupon convertible bonds with an aggregate principal amount of HK\$400 million (the "Bonds"). On 12th April, 25th April and 8th November 2006, holders of the Bonds with face value of HK\$200,000,000 exercised their option to convert the Bonds into shares of the Company by subscribing for 51,282,049 new shares of the Company at HK\$3.9 each.

The shares issued arising from (a) and (b) above rank pari passu with the existing shares.

本公司之法定股本為300,000,000港元,由每股面值0.10港元(二零零五年:每股面值0.10港元)共3,000,000,000股(二零零五年:3,000,000,000股)組成。所有已發行股份皆已繳足。

Number of

- (a) 二零零六年四月十九日,向天津投資控股有限公司配發20,000,000股新股,作為收購中國一間附屬公司的部分代價。
- (b) 誠如附註31所述,本集團發行本金總額為400,000,000港元之零票息可換股債券(「債券」)。於二零零六年四月十二日、四月二十五日及十一月八日,面值為200,000,000港元之債券持有人按每股3.9港元認購本公司51,282,049股新股,將債券兑換為本公司股份。

由於上文(a)及(b)之緣故而發行之股份與 現有股份享有同等權益。



29 SHARE CAPITAL (continued)

(c) The Company has a share option scheme (the "Scheme") approved in an extraordinary general meeting on 22nd November 1997 under which the directors may, at their discretion and within 10 years from the approval date, invite any employees or executive directors of the Group to take up options to subscribe for shares in the Company subject to the terms and conditions stipulated in the Scheme. The Company operates the Scheme for the purpose of promoting additional commitment and dedication to the long term objectives of the Group by the participants. The grant will expire on 21st November 2007 or an earlier date as determined by the board of directors. The cash consideration payable for each grant is HK\$1.

Prior to 1st September 2001, the subscription price is determined by the directors and shall be the higher of nominal value of the Company's share and a price not less than 80% of the market price immediately before the options are granted. The maximum number of shares issued to each employee or director in respect of which options may be granted shall not exceed 25% of the total shares in issue or to be issued under the Scheme. On 1st September 2001 when the amendments to the Listing Rules were effective, the subscription price shall be the higher of the closing price on the date of grant and the average closing price for the five business days immediately preceding the date of grant. The maximum number of shares issued and to be issued upon exercise of the options granted to each employee or director shall not exceed 1% of the total shares in issue in any 12-month period. Share options granted since 1st September 2001 shall comply with the prevailing Listing Rules.

29 股本(續)

(c) 本公司設有購股權計劃(「該計劃」)。 該計劃於一九九七年十一月二十二日舉 行之股東特別大會上已獲批准。據此, 董事可自批准當日起計十年內,酌情邀 請本集團任何僱員或執行董事接納可別 據該計劃規定之條款及條件認購本公司 股份之購股權。本公司推行該計劃之目 的,是為了鼓勵參與者能為本集團的長 遠目標作出更多承擔及貢獻。購股權將 於二零零七年十一月二十一日(或由董 事會決定之較早日期)屆滿。授出每份 購股權之現金代價為1港元。

> 於二零零一年九月一日之前,購股權之 認購價由董事釐定,必須為本公司股份 面值或不少於緊接授出購股權之前股份 市價之80%(兩者中以較高者為準)。本 公司就已授出購股權而可發行予每名僱 員或董事之最高股份數目,不得超出根 據該計劃已發行或將予發行之股份總數 之25%。然而,上市規則修訂於二零零 一年九月一日生效後,認購價須為授出 購股權當日之收市價或緊接購股權授出 前五個營業日之平均收市價(兩者中以 較高者為準)。本公司就已授出購股權 而可發行予每名僱員或董事之最高股份 數目,不得超出任何十二個月內之已發 行股份總數1%。自二零零一年九月一日 起授出之購股權,均須符合現行之上市 規則。

29 SHARE CAPITAL (CONTINUED)

29 股本(續)

- (d) Movements in the number of share options outstanding during the year are as follows:
- (d) 年內,尚未行使購股權數目之變動如 下:

		2006 二零零六年		2005 二零零五年	
		Average exercise price in HK\$ per share 每股股份之 平均港元 行使價	Number of options 購股權數目	Average exercise price in HK\$ per share 每股股份之 平均港元 行使價	Number of options 購股權數目
At 1st January Exercised (note (i)) Lapsed	於一月一日 已行使(附註(i)) 已失效	4.029 3.100 4.078	96,900,000 (500,000) (92,000,000)	4.025 2.204 - -	97,100,000 (200,000) –
At 31st December (note (ii))	於十二月三十一日 (附註(ii))	3.100	4,400,000	4.029	96,900,000

- (i) On 2nd May 2006 and 4th May 2006, options for 500,000 shares (2005: 200,000 shares) were exercised at the price of HK\$3.1 each. The related weighted average closing share price at the date of exercise was HK\$6.2 (2005: HK\$3.8) per share.
- (ii) Share options outstanding at the end of the year have the following terms:
- (i) 於二零零六年五月二日及二零零 六年五月四日500,000股(二零零 五年:200,000股)股份之購股權 按每股3.1港元之價格獲行使。於 行使當日,有關之股份加權平均 收市價為每股股份6.2港元(二零 零五年:3.8港元)。
- (ii) 於年末尚未行使之購股權之有關 期限如下:

		Exercise price 行使價	Number o 購股權		Vested per 歸屬百	
Expiry date 屆滿日期		HK\$ 港元	2006 二零零六年	2005 二零零五年	2006 二零零六年	2005 二零零五年
Third party	第三方					
24th February 2006	二零零六年二月二十四日	4.10	-	90,000,000	N/A	100%
Directors	董事				不適用	
21st November 2007	二零零七年十一月二十一日	3.10	4,400,000	6,400,000	100%	100%
Continuous contract employees	持續合約僱員					
21st November 2007	二零零七年十一月二十一日	3.10	-	500,000	N/A 不適用	100%
			4,400,000	96,900,000		



30 儲備 **30 RESERVES**

本集團 Group

					9	Share based payment			
		Capital reserve 資本儲備 HK\$'000 千港元	Share premium 股份溢價 HK\$'000 千港元	General reserve 一般儲備 HK\$'000 千港元	Statutory reserves 法定儲備 HK\$'000 千港元	reserve 以股份為	Exchange reserve 匯兑儲備 HK\$'000 千港元	Retained earnings 保留盈利 HK\$'000 千港元	Total 合計 HK\$'000 千港元
At 1st January 2005	於二零零五年								
·	一月一日	12,670	4,247,264	76,995	182,914	-	11,887	603,460	5,135,190
Issue of shares	發行股份	-	420	-	-	-	-	-	420
Currency translation	貨幣換算								
differences	差額	-	-	-	-	-	110,838	-	110,838
Profit for the year	年度溢利	-	-	-	-	-	-	573,169	573,169
Dividends	股息	-	-	-	-	-	-	(72,837)	(72,837)
Transfers	轉撥	-	-	6,131	16,946	-	-	(23,077)	-
Deemed disposal of	視作出售								
partial interest in	附屬公司部分								
subsidiaries	權益								
(note 37(d))	(附註37(d))	(3,240)	_	3,767	3,058	_	(121)	_	3,464
At 31st December	於二零零五年								
2005	十二月三十一日	9,430	4,247,684	86,893	202,918	-	122,604	1,080,715	5,750,244
Issue of shares	發行股份								
 Conversion of 	一兑换								
convertible bonds		-	264,676	-	-	-	-	-	264,676
 Exercise of share 	一行使								
options	購股權	-	1,500	-	-	-	-	-	1,500
Acquisition of	收購一間								
a subsidiary	附屬公司	-	111,000	-	-	-	-	-	111,000
Currency translation	貨幣換算	00					040.000		040.400
differences	差額 年度溢利	93	_	_	_	_	210,369	EE0 7E1	210,462
Profit for the year Dividends	十反 <i>位</i> 利 股息	_	_	_	_	_	_	552,751 (83,387)	552,751 (83,387)
Transfers	轉撥	_	_	374	35,500	_	_	(35,874)	
Share based payment		_	_	314	35,500	_	_	(33,614)	_
Share based payment	的付款	_	_	_	_	2,377	_	_	2,377
Disposal of	出售附屬					2,011			2,011
subsidiaries	公司								
(note 37(c))	(附註37(c))	(185)	_	122	_	_	(1,915)	_	(1,978)
		(,							
At 31st December 2006	於二零零六年 十二月三十一日	0 220	4,624,860	07 200	220 /10	2 277	224 050	1,514,205	C 907 C/E
		3,336	4,024,000	87,389	238,418	2,377	331,036	1,514,205	0,007,040
2006 proposed	二零零六年								
final dividend	建議期末股息								45,192
Balance after	扣除二零零六年								
2006 proposed	建議期末股息								
final dividend	後結餘 ———————								6,762,453
									6,807,645

30 RESERVES (continued)

- (a) Retained earnings attributable to associates and accumulated losses attributable to jointly controlled entities amounts to HK\$532,108,000 (2005: HK\$420,309,000) and HK\$31,313,000 (2005: HK\$19,273,000) respectively. All other reserves of the Group are dealt with in the financial statements of the Company and its subsidiaries.
- (b) Statutory reserves and general reserves are reserves required by the relevant the PRC laws applicable to the Group's subsidiaries and cannot be used for distribution in the form of cash dividends.
- (c) According to the Articles of Association of each of the Group's subsidiaries established in the PRC, a percentage of net profit as reported in the PRC statutory accounts must be transferred to reserve fund and enterprise expansion reserve. The percentage of appropriation is determined at the discretion of the board of directors of the respective subsidiaries. The reserve fund can be used to set off accumulated losses whilst the enterprise expansion reserve can be used for expansion of production facilities or increase in capital.

30 儲備(續)

- (a) 來自聯營公司的保留盈利及來自 共同控制實體的累積虧損分別為 532,108,000港元(二零零五年: 420,309,000港元)及31,313,000港元(二零零五年:19,273,000港元)。 本集團之全部其他儲備均於本公司及 其附屬公司之財務報表處理。
- (b) 法定儲備及一般儲備為根據適用於本集團附屬公司之中國有關法律規定所設存之儲備。此儲備概不能用於派發現金股息。
- (c) 根據本集團在中國成立之附屬公司 之組織章程細則,在中國法定賬目 內呈報的純利的某個百分比須撥往 儲備金及企業拓展基金。指撥百分 比由相關附屬公司的董事會酌情釐 定。儲備金可用作抵銷累積虧損, 而企業拓展基金可用作擴充生產設 施或增加資本。

30 RESERVES (continued)

30 儲備(續)

本公司 Company

		Exchange reserve 匯兑儲備 HK\$'000 千港元	Share premium 股份溢價 HK\$'000 千港元	Retained earnings 保留盈利 HK\$'000 千港元	Total 合計 HK\$'000 千港元
At 1st January 2005 Issue of shares Profit for the year	於二零零五年 一月一日 發行股份 年度溢利	- - -	4,247,264 420 -	356,482 - 16,850	4,603,746 420 16,850
Dividends Currency translation differences	股息 貨幣換算差額	- 93,165	-	(72,837)	(72,837) 93,165
At 31st December 2005 Issue of shares	於二零零五年 十二月三十一日 發行股份	93,165	4,247,684	300,495	4,641,344
Conversion of convertiblebonds	發打放切 一兑換可換 股債券	_	264,676	_	264,676
 Exercise of share option Acquisition of a 	一行使購股權 收購一間	-	1,500	-	1,500
subsidiary Loss for the year Dividends Currency translation	附屬公司 年度虧損 股息 貨幣換算	- - -	111,000 - -	(824) (83,387)	111,000 (824) (83,387)
differences At 31st December	美市探昇 差額 	168,502	-	-	168,502
2006	十二月三十一日	261,667	4,624,860	216,284	5,102,811
2006 proposed final dividend Balance after 2006 proposed	二零零六年 建議期末股息 扣除二零零六年 建議期末股息				45,192
final dividend	後結餘				5,057,619
					5,102,811



31 CONVERTIBLE BONDS

31 可换股债券

		Borrowing component 借貸部分 HK\$'000 千港元	Derivative component 衍生 工具部分 HK\$'000	(Gain)/ loss (收益)/ 虧損 HK\$'000 千港元
As at 31st December 2005	於二零零五年十二月三十一日	388,171	_	_
Recognition of derivative component	確認衍生工具部分	(53,753)	53,753	_
Fair value loss on derivative	換股前的衍生工具			
component prior to conversion	部分公平價值虧損	_	122,868	122,868
Transfer to share capital and	換股時轉撥至			
share premium on conversion	股本及股份溢價	(176,202)	(93,602)	_
Fair value loss on derivative	衍生工具部分			
component prior to	於註銷前的公平			
extinguishment	價值虧損	_	17,352	17,352
Net loss/(gain) on extinguishment	註銷可換股債券			
of convertible bonds	淨虧損/(收益)	23,423	(99,796)	(76,373)
Notional finance charge (note 9)	設定財務費用(附註9)	30,164	_	_
Exchange differences	匯兑差額	_	(575)	
As at 31st December 2006	於二零零六年十二月三十一日	211,803	_	63,847

Recognition of the HK dollar Bonds

On 19th December 2005, the Group issued zero coupon convertible bonds with an aggregate principal amount of HK\$400 million (the "Bonds"). Holders of the Bonds have the option to convert the bonds into shares of the Company of HK\$0.10 each at a conversion price of HK\$3.90 per share from the date of issue to 18th December 2007 and HK\$4.06 per share thereafter through maturity. Unless previously redeemed, converted, or purchased and cancelled, the Bonds will be redeemed at 119.93% of its principal amount on 19th December 2008.

At any time prior to the maturity date, the Group may, having given not less than 30 nor more than 60 days' notice to the bondholders, the trustee and the principal agent (which notice will be irrevocable), redeem all and not some only of the Bonds at a redemption price as defined in the convertible bond agreement, on the redemption date if at least 90 percent in principal amount of the Bonds has already been converted, redeemed or purchased and cancelled.

確認港元債券

於二零零五年十二月十九日,本集團發行本金總額為400,000,000港元之零票息可換股債券(「債券」)。債券持有人有權於發行日期至二零零七年十二月十八日期間按換股價每股3.90港元(其後直至到期日按每股4.06港元)兑換為每股面值0.10港元之本公司股份。除非先前贖回、兑換或購買及註銷,否則債券將於二零零八年十二月十九日按其本金額119.93%被贖回。

於到期日前之任何時間,倘債券至少90%之本金額已被轉換、贖回或收購及注銷,在已向債券持有人、受托人及主要代理人發出至少30日但不多於60日之通知之情況下(該通知為不可撤銷),本集團可於贖回日按可換股債券協議所界定的贖回價贖回全部而非部份債券。

31 CONVERTIBLE BONDS (CONTINUED)

Recognition of the HK dollar Bonds (Continued)

As the functional currency of the bond issuing entity is RMB, the conversion option of the Bonds denominated in HK dollar will not result in settlement by the exchange of a fixed amount of cash for a fixed number of equity instrument. The conversion option is therefore accounted for as an embedded derivative financial instrument carried at fair value through profit or loss.

The liability component is the residual amount after recognising the embedded derivative and subsequently carried at amortised cost. Interest expense is calculated using the effective interest method by applying the effective interest rate of 12.08% to the liability component. Should the aforesaid embedded derivative not be separated and the entire bond be considered as the liability component, the effective interest rate would have been 7.079%.

On 12th April, 25th April and 8th November 2006, Bonds with face value of HK\$100,000,000, HK\$50,000,000 and HK\$50,000,000 were converted into shares of the Company at a conversion price of HK\$3.90 per share.

Upon conversion, the Group recognised a fair value loss on the embedded derivative of the Bonds of HK\$122,868,000.

31 可换股债券(續)

確認港元債券(續)

由於發行債券實體之功能貨幣為人民幣, 行使以港元結算的債券的換股權將不會導 致以固定金額之現金轉換為固定數量的股 本工具進行交收。因此,換股權列作以公 平價值透過損益列賬的內嵌式衍生財務工 具。

負債部分為確認內嵌式衍生工具後的剩餘金額,並隨後按攤銷餘額列賬。利息開支按實際利率法就負債部分採用12.08%之有效利率計算。倘上述內嵌式衍生工具並無分開呈列及債券整體視為負債部分,則有效利率將為7.079%。

於二零零六年四月十二日、四月二十五日及十一月八日,面值分別為100,000,000港元、50,000,000港元及50,000,000港元之債券已以每股3.90港元之換股價轉換為本公司股份。

本集團於換股時確認122,868,000港元的 債券內嵌式衍生工具的公平價值虧損。

138

Notes to the Financial Statements 財務報表附註

31 CONVERTIBLE BONDS (CONTINUED)

Extinguishment of the HK dollar Bonds and recognition of the RMB Bonds

On 28th December 2006, the Group and the trustee entered into a supplemental deed, whereby the parties have agreed to amend the terms of the trust deed and the terms and conditions of the Bonds, among other things, change the currency of the principal amount of the Bonds from HK dollar to RMB, at the then spot rate between HK dollar and RMB at the day of the supplemental deed. The amendments to the trust deed and the terms and conditions of the Bonds (the "Amendments") would not result in any change in the number of conversion shares as contemplated in the trust deed at the time the Bonds were issued.

As a result of the Amendments, the HK dollar Bonds were extinguished and the RMB Bonds were recognised. Up to the date of extinguishment, the Group recognised additional fair value loss on the embedded derivative of the HK dollar Bonds of HK\$17,352,000.

As at 28th December 2006, the outstanding face value of the Bonds was HK\$200,000,000. At the then spot exchange rate, the Group recognised RMB Bonds of RMB200,000,000.

The denomination of this newly recognised RMB Bonds is consistent with the functional currency of the bond issuing entity and accordingly the RMB Bonds are accounted for as convertible bonds with equity component. The RMB Bonds are separated into equity component and liability component, the latter of which is fair-valued at recognition and subsequently carried at amortised cost.

31 可换股债券(續)

註銷港元債券及確認人民幣債券

本集團及受托人於二零零六年十二月二十八日訂立補充契據,據此,訂約各方同意修訂信托契據之條款以及債券之條款及條件,以(其中包括)將可換股債券本金額之貨幣由港元轉換為人民幣,按補充契約之日港元與人民幣的當時限匯匯率計算。對信託契據與及債券之條款及條件作出修訂(「修訂」)將不會導致於債券發行時信托契據預計發行之兑換股份之數目有任何改變。

由於是項修訂,港元債券被註銷及確認 人民幣債券。截至註銷之日,本集團額 外確認17,352,000港元的港元債券內嵌 式衍生工具的公平價值虧損。

於二零零六年十二月二十八日,債券之 未償還面值為200,000,000港元。按照 當時現匯匯率計算,本集團確認人民幣 債券人民幣200,000,000元。

新確認的人民幣債券的計值貨幣與發行 債券實體的功能貨幣一致,因此人民幣 債券以附有權益部分的債券形式入賬。 人民幣債券分為權益部分及負債部分, 後者於確認時按公平價值列賬,其後按 攤銷成本列賬。



31 CONVERTIBLE BONDS (CONTINUED)

31 可换股债券(續)

Extinguishment of the HK dollar Bonds and recognition of the RMB Bonds (Continued)

註銷港元債券及確認人民幣債券(續)

The fair value of the liability component and the equity component of the RMB Bonds were recognised on the balance sheet as follows: 人民幣債券負債部分及權益部分之公平價 值於資產負債表內確認如下:

		HK\$'000 千港元
Fair value of the RMB Bonds issued	於二零零六年十二月二十八日	
on 28th December 2006	發行之人民幣債券之公平價值	211,803
Equity component	股本部分	-
Liability component on recognition	於二零零六年十二月二十八日	
as at 28th December 2006 and	及二零零六年十二月三十一日	
31st December 2006	確認之負債部分	211,803

The fair value of the RMB Bonds is calculated using cash flows discounted at a rate of 6.5% per annum based on the indicative yield of an equivalent non-convertible bonds issued in HK dollar whose maturity is two years.

人民幣債券之公平價值乃根據以港元發行 相等兩年期非換股債券之指示收益率,使 用6.5%年利率折現現金流量計算。

As a result of the extinguishment of the HK dollar Bonds and the subsequent recognition of the RMB Bonds, the Group recorded a net gain of HK\$76,373,000 on the convertible bonds.

由於註銷港元債券及其後確認人民幣債券,本集團錄得76,373,000港元的淨收益。

Interest expenses on the RMB Bonds are calculated using the effective interest method by applying the effective interest rate of 6.5% to the liability component.

人民幣債券之利息支出採用實際利息法對 負債部分按6.5%之實際利率計算。

Conversion of the RMB Bonds after year end

年末後人民幣債券轉換

In 2007, Bonds with face value of RMB126,000,000 were converted into 32,307,691 shares of the Company at a conversion price of HK\$3.90 per share.

於二零零七年,面值人民幣126,000,000 元的人民幣債券以每股3.90港元的換股 價轉換為32,307,691股本公司股份。

32 OTHER BORROWINGS

32 其他借貸

	Group 本集團		Company 本公司	
	2006 二零零六年 HK\$'000 千港元	2005 二零零五年 HK\$'000 千港元	2006 二零零六年 HK\$'000 千港元	2005 二零零五年 HK\$'000 千港元
Non-current 非即期				
Bank borrowings: 銀行借貸:				
- Secured (note a)	594,030	290,384	-	-
_ – Unsecured 一無抵押	908,652	1,366,132	908,652	1,044,497
	1,502,682	1,656,516	908,652	1,044,497
Current 即期				
Bank borrowings: 銀行借貸:				
Current portion of 非長期銀行借貸				
long term bank 之即期部分 borrowings				
- Secured (note a) 一有抵押(附註a)	9,453	2,404	_	_
- Unsecured - 無抵押	_	28,846	-	61,200
Short-term loans 短期貸款及透支				
– Secured (note a) 一有抵押(附註a)	9,950	_	-	-
- Unsecured - 無抵押	284,558	138,123	142,389	_
Loans from 來自一名				
a minority 少數股東的				
shareholder 貸款(附註b)				
(note b)	259,853	201,029	_	
	563,814	370,402	142,389	61,200
Total other borrowings 其他借貸總額	2,066,496	2,026,918	1,051,041	1,105,697



32 OTHER BORROWINGS (continued)

32 其他借貸(續)

The maturity of bank borrowings is as follows:

銀行借貸之屆滿年期如下:

		Group 本集團		Company 本公司	
		2006 二零零六年 HK\$'000 千港元	2005 二零零五年 HK\$'000 千港元	2006 二零零六年 HK\$'000 千港元	2005 二零零五年 HK\$'000 千港元
Bank borrowings:	銀行借貸:				
Within one year	一年內	303,961	169,373	142,389	61,200
In the second year	第二年	73,065	203,553	53,164	169,899
In the third to fifth years inclusive	第三至第五年 (首尾兩年				
	包括在內)	964,940	932,290	855,488	874,598
After the fifth year	第五年以後	464,677	520,673	-	_
		1,806,643	1,825,889	1,051,041	1,105,697

The carrying amounts of the other borrowings are denominated in the following currencies:

其他借貸的賬面值以下列貨幣列值:

		Group 本集團		Company 本公司	
	2006 二零零六年 HK\$'000 千港元	2005 二零零五年 HK\$'000 千港元	2006 二零零六年 HK\$'000 千港元	2005 二零零五年 HK\$'000 千港元	
Bank borrowings: 銀行借貸: Renminbi 人民幣 US dollar 美元 HK dollar 港元	755,602 54,600 996,441	720,192 1,075,697 30,000	- 54,600 996,441	- 1,075,697 30,000	
Loans from a minority 來自一名少隻 shareholder: 股東的貸 Renminbi 人民幣		1,825,889 201,029	1,051,041 _	1,105,697 _	
	2,066,496	2,026,918	1,051,041	1,105,697	

32 OTHER BORROWINGS (continued)

32 其他借貸(續)

The effective interest rates of bank borrowings at the balance sheet date are as follows:

於結算日,銀行借貸之有效利率如下:

		Group 本集團		Company 本公司	
		2006 二零零六年 %	2005 二零零五年 %	2006 二零零六年 %	2005 二零零五年 %
Bank borrowings:	銀行借貸:				
Renminbi	人民幣	5.98	6.70	_	_
US dollar	美元	5.89	4.86	5.89	4.86
HK dollar	港元	4.55	4.86	4.50	4.86

The carrying amounts of all bank borrowings approximated their fair values.

- 所有銀行借貸之賬面值均與其公平價值相 若。
- (a) The secured bank borrowings were secured by a bank deposit of approximately HK\$28,640,000 (2005: Nil), toll revenue arising from the operation of Jinbin Expressway and equity interests in certain subsidiaries of the Group.
- (b) Loans from a minority shareholder are unsecured, have no fixed terms of repayment and carrying interest at 6.4% per annum except approximately HK\$90,169,000 at 5.6% per annum.
- (a) 該等有抵押銀行貸款以銀行存款約 28,640,000港元(二零零五年:無)、經 營津濱高速公路產生之路費收入以及本 集團若干附屬公司之權益作抵押。
- (b) 來自少數股東的貸款為無抵押,按年利 率6.4%計息(惟約90,169,000港元按年 利率5.6%計算)及並無固定償還年期。

33 DEFERRED TAX

33 遞延税項

		2006 二零零六年 HK\$'000 千港元	2005 二零零五年 HK\$'000 千港元
Deferred tax assets to be recovered after 12 months	將於十二個月後收 回之遞延税項資產	(4,960)	(4,695)
Deferred tax liabilities to be settled after 12 months	將於十二個月後償還 之遞延税項負債	93,796	80,006
		88,836	75,311

Deferred tax is calculated in full on temporary differences under the liability method using prevailing tax rate of the relevant subsidiaries. 遞延税項採用負債法就暫時差額按有關附 屬公司之現行税率作全數撥備。

Deferred tax assets and liabilities are offset when there is a legally enforceable right to offset tax assets against tax liabilities and when the deferred taxes relate to the same fiscal authority.

當有法定權利可將稅項資產與稅項負債抵銷,而遞延稅項涉及同一財政機關,則可將遞延稅項資產與遞延稅負債互相抵銷。



33 DEFERRED TAX (CONTINUED)

33 遞延税項(續)

The net movement on the deferred tax account is as follows:

遞延税項賬目之變動淨額如下:

		2006 二零零六年 HK\$'000 千港元	2005 二零零五年 HK\$'000 千港元
At 1st January	於一月一日	75,311	59,739
Acquisition of a subsidiary (note 37(b))	收購一家附屬公司(附註 37(b))	4,655	-
Deferred tax charged to	在損益賬扣除的		
income statement (note 10)	遞延税項(附註10)	10,852	10,664
Deemed disposal of partial interest	視作出售附屬公司		
in subsidiaries (note 37(d))	部分權益(附註37(d))	-	3,553
Exchange differences	匯兑差額	(1,982)	1,355
At 31st December	於十二月三十一日	88,836	75,311

The movement in deferred tax assets and liabilities during the year, without taking into consideration the offsetting of balances within the same tax jurisdiction, is as follows:

遞延税項資產及負債於年內之變動(未計及於相同徵稅區內抵銷之結餘)如下:

Deferred tax liabilities

遞延税項負債

		Accelerated tax depreciation 加速税項 折舊 HK\$'000 千港元	Accrued income 應計收入 HK\$'000 千港元	Revaluation of investment property 重估投資物業 HK\$'000 千港元	Total 合計 HK\$'000 千港元
At 1st January 2005 Deferred tax charged to income statement	於二零零五年一月一日 在損益賬扣除的 遞延税項	67,896	12,831	-	80,727
(note 10)	(附註10)	2,044	11,067	5,063	18,174
Exchange differences	匯兑差額	1,363	360	49	1,772
At 31st December 2005	於二零零五年 十二月三十一日	71,303	24,258	5,112	100,673
Acquisition of a subsidiary (note 37(b))	收購一家附屬公司 (附註37(b))	(208)	10,049	_	9,841
Deferred tax charged to income statement	在損益賬扣除的 遞延税項	(/	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		- / -
(note 10)	(附註10)	301	14,138	_	14,439
Exchange differences	匯兑差額	2,483	1,426	178	4,087
At 31st December 2006	於二零零六年 十二月三十一日	73,879	49,871	5,290	129,040

33 DEFERRED TAX (CONTINUED)

33 遞延税項(續)

Deferred tax assets

遞延税項資產

	_	Accelerated accounting epreciation 加速會計 折舊 HK\$'000 千港元	Provisions 撥備 HK\$'000 千港元	Total 合計 HK\$'000 千港元
At 1st January 2005	於二零零五年一月一日	2,388	18,600	20,988
Deferred tax charged to income statement (note 10) Deemed disposal of partial interest	在損益賬扣除的 遞延税項(附註10) 視作出售附屬公司	277	7,233	7,510
in subsidiaries (note 37(d))	部分權益(附註37(d))	_	(3,553)	(3,553)
Exchange differences	匯兑差額	50	367	417
At 31st December 2005	於二零零五年十二月三十一日	2,715	22,647	25,362
Acquisition of a subsidiary (note 37(b)) Deferred tax charged to	收購一家附屬公司(附註37(b)) 在損益賬扣除的	-	5,186	5,186
income statement (note 10)	遞延税項(附註10)	95	3,492	3,587
Exchange differences	匯兑差額	96	5,973	6,069
At 31st December 2006	於二零零六年十二月三十一日	2,906	37,298	40,204

34 TRADE PAYABLES

34 應付貨款

The aging analysis of the Group's trade payables is as follows:

本集團應付貨款的賬齡分析如下:

		2006 二零零六年 HK\$'000 千港元	2005 二零零五年 HK\$'000 千港元
Within 30 days	30天以內	24,738	4,740
31 to 90 days	31天至90天	14,142	4,124
91 to 180 days	91天至180天	13,931	7
Over 180 days	超過180天	168,312	6,364
		221,123	15,235

The carrying amounts of trade payables approximate their fair value and are mainly denominated in Renminbi.

應付貨款的賬面值與其公平價值相若,主要以人民幣列值。

35 OPERATING LEASE COMMITMENTS

35 經營租約承擔

Group

The Group had future aggregate minimum lease payments under non-cancellable operating leases as follows:

本集團根據不可撤銷經營租約之最低未 來租約付款總額如下:

Company

		Group 本集團		Company 本公司	
		2006 二零零六年 HK\$'000 千港元	2005 二零零五年 HK\$'000 千港元	2006 二零零六年 HK\$'000 千港元	2005 二零零五年 HK\$'000 千港元
Land and buildings	土地及樓宇				
(note (i))	(附註(i))				
Not later than one year Later than one year	不超過一年 超過一年但	7,295	11,386	3,944	3,581
and not later than five years Later than five years	不超過五年 五年後	5,474 210	35,279 98,831	2,013 -	5,176 -
		12,979	145,496	5,957	8,757
Berths, railway, storage spaces and equipment (note (i))	泊位、鐵路、儲物用 地及設備(附註(i))				
Not later than one year Later than one year and	不超過一年 超過一年	-	21,266	-	-
not later than five years	但不超過五年	-	87,802	-	-
Later than five years	五年後 ————————————————————————————————————	-	383,792	-	
		-	492,860	-	-
Plants, pipelines and networks (note (ii))	廠房、管道及網絡 (附註(ii))				
Not later than one year Later than one year and not	不超過一年 超過一年	30,748	11,585	-	-
later than five years	但不超過五年	28,847	46,343	-	-
Later than five years	五年後	-	382,055	-	_
		59,595	439,983	_	
		72,574	1,078,339	5,957	8,757

Notes:

附註:

- (i) The original land use rights, berths, railway, storage spaces and equipment lease agreements were terminated on 8th May 2006 upon the purchase of the subjects of the lease agreements by a listed subsidiary of the Group on the same date.
- (i) 本集團之一間上市附屬公司於二零零六年五 月八日購買租賃協議之主體後,原有土地使用 權、泊位、鐵路及設備租賃協議於同日終止。
- (ii) All the plants, pipelines and networks are leased from stateowned enterprises.
- (ii) 所有廠房、管道及網絡均租賃自國有企業。

36 CAPITAL COMMITMENTS

36 資本承擔

Group 本集團

			2006 零六年 K\$'000 千港元	2005 二零零五年 HK\$'000 千港元
Authorised but not contracted	已授權但未訂約			
for in respect of – Improvements on plant	- 廠房及機器			
and machinery	之改善工程	3	80,863	_
Contracted but not provided	已訂約但未撥備			
for in respect of				
 Land and buildings 	-土地及樓宇		-	69,012
 Improvements on plant 	- 廠房及機器			
and machinery	之改善工程		29,527	19,633
 Investment in jointly 	-於共同控制			
controlled entity	實體之投資	5	04,838	3,860
		5	34,365	92,505

The Company does not have any capital commitments as at 31st December 2006 (2005: Nil).

本公司於二零零六年十二月三十一日(二 零零五:無)並無任何資本承擔。

37 NOTES TO THE CONSOLIDATED CASH FLOW 37 綜合現金流量表附註 STATEMENT

- (a) Reconciliation of operating profit to net cash inflow from operations
- (a) 經營溢利與經營業務之現金流入淨 額對賬

		2006	2005
		二零零六年	二零零五年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Operating profit	經營溢利	746,938	663,193
Adjustments for:	就下列作出調整:		
Interest income	利息收入	(148,727)	(21,687)
Depreciation	折舊	208,274	166,834
Amortisation	攤銷	12,623	1,520
Net loss on disposal of property,	出售物業、廠房及設備之	, , ,	, -
plant and equipment (note (i))	虧損淨額(附註(i))	12,062	7,368
Fair value gain on	投資物業之	,	,
investment property	公平價值收益	_	(15,343)
Unrealised gain on financial	按公平價值透過		(20,0.0)
assets at fair value through	損益列賬的財務資產		
profit or loss	之未變現收益	(4,194)	(1,334)
Gain on deemed disposal of	視作出售附屬	(1,=0 1)	(1,001)
partial interest in subsidiaries	公司部分權益之收益	(109,235)	(235,370)
Gain on disposal of an	出售一家聯營公司之收益	(100,200)	(200,010)
associate	山白 苏柳茜女司之农皿	_	(4,986)
Gain on disposal of subsidiaries	出售附屬公司之收益	(22,993)	(4,500)
Gain on disposal of	出售可供出售財務	(22,330)	
available-for-sale financial assets	資產之收益	(333)	_
Share based payments	以股份為基礎之付款	3,785	_
Amortisation of loan	貸款安排費用之攤銷	3,763	_
arrangement fee	只	8,637	
arrangement icc		0,031	_
Changes in working capital:	營運資金變動:		
Inventories	存貨	(3,680)	86
Trade receivables	應收貨款	(61,230)	15,458
Other receivables, deposits	其他應收款項、按金及	(5=,=50)	20, .30
and prepayments	預付款	(38,748)	65,134
Trade payables	應付貨款	25,933	6,443
Other payables and accruals	其他應付款項及應計費用	116,028	11,623
Completed properties	持作出售之已落成物業		11,020
held for sale		5,064	11,488
Financial assets at fair	按公平價值透過損益	0,004	11,400
value through profit or loss	列賬的財務資產	(3,462)	(98,548)
Net amounts due from	應收最終控股公司	(0,402)	(55,546)
ultimate holding company	款項淨額	207	(4,121)
Net amounts due to related	應付關連公司及少數	201	(4,121)
companies and minority	股東款項淨額		
shareholders	从个外分开识	(8,230)	168,899
	ATT HOLE ALL THE COLUMN	(0,200)	100,039
Net cash inflow generated	經營業務所得	=	700.05=
from operations	現金流入淨額	738,719	736,657

37 NOTES TO THE CONSOLIDATED CASH FLOW STATEMENT (CONTINUED)

- 37 綜合現金流量表附註(續)
- (a) Reconciliation of operating profit to net cash inflow from operations (Continued)
- (a) 經營溢利與經營業務之現金流入淨額對 賬(續)
- (i) Proceeds from disposal of property, plant and equipment comprise:
- (i) 出售物業、廠房及設備之所 得款項包括:

		2006 二零零六年 HK\$'000 千港元	2005 二零零五年 HK\$'000 千港元
Proceeds from disposal	出售所得款項	1,208	4,489
Less: Net book amount	減:賬面淨值	(13,265)	(11,965)
Exchange differences	匯兑差額	(5)	108
Loss on disposal	出售虧損	(12,062)	(7,368)

(b) Acquisition of a subsidiary

(b) 收購一家附屬公司

		2006 二零零六年 HK\$'000	2005 二零零五年 HK\$'000
Net assets acquired	已購入淨資產	千港元	千港元
Property, plant and equipment (note 14)	物業、廠房及設備(附註14)	224,080	_
Inventories	存貨	334	_
Trade receivables	應收貨款	135,954	_
Other receivables, deposits	其他應收款項、		
and prepayments	按金及預付款	12,222	-
Cash and cash equivalents	現金及現金等價物	193,288	_
Amounts due from	應收關連公司款項	11 004	
related companies Trade payables	應付貨款	11,224 (179,398)	_
Other payables and accruals	其他應付款項及應計費用	(47,944)	_
Amounts due to related companies		(61,183)	_
Current tax liabilities	即期税項負債	(1,229)	_
Loans from a minority shareholder	來自少數股東的貸款	(24,280)	_
Net deferred tax liability (note 33)	遞延税項負債淨額(附註33)	(4,655)	_
Net assets		258,413	_
Minority interests	少數股東權益	(23,407)	_
		235,006	
Goodwill on acquisition (note 16)	有關收購之商譽(附註16)	184,594	_
- dodawiii dii dequisitidii (note 10)	旧阙仅将之间盖(旧正10)		
		419,600	
Satisfied by:	支付方式:		
Cash paid	已付現金	306,600	_
Fair value of shares issued	已發行股份之公平價值	113,000	
		419,600	_
Analysis of net cash (outflow)/inflow in respect of acquisition of a subsidiary:	有關收購一家附屬公司 之現金(流出)/ 流入淨額分析:		
Cash paid Cash and cash equivalents acquired	已付現金 已購入現金及現金等價物	(306,600) 193,288	_
Net cash outflow in respect	有關收購一家附屬公司		
of the acquisition of a subsidiary	之現金流出淨額	(113,312)	_



37 NOTES TO THE CONSOLIDATED CASH FLOW STATEMENT (CONTINUED)

37 綜合現金流量表附註(續)

(c) Disposal of subsidiaries

(c) 出售附屬公司

		2006	2005
		二零零六年 HK\$'000	二零零五年 HK\$'000
		千港元	千港元
Net assets disposed	已出售資產淨值		
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備		
(note 14)	(附註14)	189	-
Available-for-sale financial assets	可供出售財務資產		
(note 21)	(附註21)	146	-
Inventories	存貨	34	-
Trade receivables	應收貨款	584	-
Other receivables, deposits	其他應收款項、		
and prepayments	按金及預付款	35,733	-
Completed properties	已落成之待售物業		
held for sale	70 A 77 A 77 A 77 / Full-	1,320	-
Cash and cash equivalent	現金及現金等價物	33,602	-
Other payables and accruals	其他應付款項及應計費用	(17,074)	_
Current tax liabilities	即期税項負債	(69)	_
Minority interests	少數股東權益	(51)	
Net assets disposed	已出售淨資產	54,414	-
Other reserves released	出售時撥出之其他儲備		
upon disposal		(1,978)	-
Gain on disposal of subsidiaries	出售附屬公司之收益	22,993	_
		75,429	_
Satisfied by:			
Cash received	已收現金	69,136	_
Cash to be received	應收現金	6,293	-
		75,429	_
Analysis of net cash inflow/			
(outflow) in respect of	(流出)淨額分析:		
disposal of subsidiaries:	(),,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		
Cash received	已收現金	69,136	_
Cash and cash equivalents	已出售現金及現金等價物		
disposed		(33,602)	_
Net cash inflow in respect of	有關出售附屬公司		
disposal of subsidiaries	之現金流入淨額	35,534	-

37 NOTES TO THE CONSOLIDATED CASH FLOW STATEMENT (CONTINUED)

37 綜合現金流量表附註(續)

(d) Deemed disposal of partial interest in subsidiaries

(d) 視作出售附屬公司部分權益

		2006 二零零六年 HK\$'000 千港元	2005 二零零五年 HK\$'000 千港元
Net assets disposed	己出售淨資產		
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備		
(note 14)	(附註14)	_	242,002
Land use right	土地使用權		
(note 17)	(附註17)	-	12,006
Deferred tax assets (note 33)	遞延税項資產(附註33)	-	3,553
Inventories	存貨	-	254,008
Trade receivables	應收貨款	-	106,037
Other receivables, deposits and	其他應收款項、按金及預付款		
prepayments		-	38,083
Cash and cash equivalent	現金及現金等價物	-	167,143
Trade payables	應付貨款	-	(39,566)
Other payables and accruals	其他應付款項及應計費用	-	(206,222)
Bank borrowings	銀行借貸	-	(14,143)
Current tax liabilities	即期税項負債	-	(21,972)
Amounts due to related companies	應付關連公司款項	-	(11,988)
Minority interests	少數股東權益	-	(224,357)
Net assets disposed	已出售淨資產	-	304,584
Other reserves released upon	視作出售時撥出之其他儲備		
deemed disposal		-	3,464
Gain on deemed disposal of partial	視作出售附屬公司部分權益之收益		
interest in subsidiaries		-	235,370
		_	543,418
Satisfied by:	支付方式: 支付方式:		
Investment in an associate	於聯營公司投資	_	506,024
Amount due from an associate	應收聯營公司款項	_	37,394
		_	543,418
Analysis of net cash outflow in	——————————————————— 有關視作出售附屬公司部分		
respect of deemed disposal of partial	權益之現金流出		
interest in subsidiaries:	淨額分析:		
Cash and cash equivalents disposed	已出售現金及現金等價物	-	(167,143)
Net cash outflow in respect of	有關視作出售附屬公司部分		
deemed disposal of partial interest	權益之現金流出		
in subsidiaries	淨額	-	(167,143)

(e) Non-cash transactions

- (i) During the year, HK\$200,000,000 convertible bonds were converted into 51,282,049 ordinary shares of HK\$0.10 each of the Company.
- (ii) During the year, the Group acquired approximately 90.9% interest in Heat & Power Company. The acquisition was satisfied by cash of HK\$306,600,000, as included in cash paid on acquisition of a subsidiary in note 37(b), and issue of 20,000,000 ordinary shares of HK\$0.10 each of the Company.

(e) 非現金交易

- (i) 年內,200,000,000港元可 換股債券被轉換為本公司 51,282,049股每股面值0.10 港元之股份。
- (ii) 年內,本集團收購熱電公司 約90.9%權益。是項收購由 現金306,600,000港元(計入 附註37(b)所載收購一間附屬 公司所付現金)及發行本公司 20,000,000股每股面值0.10 港元之普通股支付。

38 RELATED PARTY TRANSACTIONS

The ultimate holding company of the Group is Tsinlien Group Company Limited, a company which is ultimately controlled by the PRC government and is hence a state-owned enterprise. In accordance with HKAS 24, "Related Party Disclosures", state-owned enterprises and their subsidiaries, directly or indirectly controlled by the PRC government are also deemed as related parties of the Group ("other state-owned enterprises").

There are business activities of the Group which are conducted with state-owned enterprises. For the purpose of the related party transactions disclosure in accordance with HKAS 24, the Company and its subsidiaries have established procedures to determine, to the extent possible, the identification of the ownership structure of its customers and suppliers as to whether they are state-owned enterprises. However, many state-owned enterprises have a multi-layered corporate structure and the ownership structures change over time as a result of transfers and privatisation programs. Nevertheless, management believes that all material related party transactions and balances have been adequately disclosed.

The following are significant related party transactions and balances during and as at year ended 31st December 2006:

(a) Tsinlien Group Company Limited and its associates

38 關連人士交易

本集團之最終控股公司為津聯集團有限公司,該公司由中國政府最終控制,故此為一家國有企業。根據香港會計準則第24號「關連方披露」,直接或間接由中國政府控制的國有企業及其附屬公司均被視作本集團的關連人士(「其他國有企業」)。

本集團部分業務與國有企業共同進行。為根據香港會計準則第24號就關連人士交易作出披露,本公司及其附屬公司已制定程序,儘可能從其客戶及供應商的所有權架構分辨其是否屬國有企業。然而,許多國有企業具有多層企業架構,其所有權架構會不時因轉讓及私有化計劃而改變。儘管如此,管理層相信已充分披露所有重大有關連人士交易及結餘。

以下為截至二零零六年十二月三十一日止年度內及於二零零六年十二月三十一日的重大關連人士交易及結餘:

(a) 津聯集團有限公司及其聯繫人

		2006 二零零六年 HK\$'000 千港元	2005 二零零五年 HK\$'000 千港元
Transactions with Tsinlien Group Company Limited and	與津聯集團有限公司 及聯繫人之交易		
its associates			
Expenses	支出		
Management fee	管理費	_	1,055
Rental on land and buildings	土地及樓宇租金	-	3,700
Others	其他		
Acquisition of a subsidiary	收購一間附屬公司	440.000	
(note 37(b))	(附註37(b))	419,600	_

38 RELATED PARTY TRANSACTIONS (CONTINUED)

38 關連人士交易(續)

(b) Other state-owned enterprises

(b) 其他國有企業

Income 收入 Container handling and non-containerised goods stevedoring income 路費收入 128,401 147,495 Income from provision of utilities Interest income 別息收入 25,860 20,222 Expenses 費用 Dredging fees 投泥費 6,491 2.817 Purchases 採職 1,066,721 782,515 Rental for berths, railway and storage spaces Rental for land 土地租金 4,128 6,620 Rental for equipment 設備租金 1,324 3,887 Rental for equipment 設備租金 1,324 3,887 Rental for plants, pipelines and networks Service fees for port related supporting services and auxiliary services Temporary storage fees Toll road maintenance charges Finance costs 財務費用 58,858 55,295 Others 其他 Acquisition from other state-owned enterprises Land use rights 1 ± ± 使用權 680,339 - 泊位及鐵路 210,211 - 1				2006 二零零六年 HK\$'000 千港元	2005 二零零五年 HK\$'000 千港元
Recome 收入 Container handling and non-containerised goods stevedoring income	(i)	Transactions with other	(i) 與其他國有企業之交易		
広ontainer handling and non-containerised goods stevedoring income 路費收入 128,401 147,495 Income from provision of utilities Interest income 利息收入 25,860 20,222 Expenses 費用 Dredging fees 技泥費 6,491 2,817 Purchases 採購 1,066,721 782,515 Rental for berths, railway and storage spaces Rental for land 土地租金 4,128 6,620 Rental for plants, pipelines and networks Service fees for port related supporting services and auxiliary services Timporary storage fees Toll road maintenance charges Timporary storage fees 大田田田 costs 財務費用 58,858 55,295 Others 共他 Acquisition from other state-owned enterprises Land use rights 上地便用權 58crotages 分位及鐵路 1-40,211		state-owned enterprises			
non-containerised goods stevedoring income B費收入 128,401 147,495 Income from provision 提供公用設施收入 25,860 196,252 Interest income 利息收入 25,860 20,222 Expenses 費用 Dredging fees PB用 Dredging fees PBR Acquisition from other state-owned enterprises Land use rights Land 20,222 Expenses PBR Dredging fees PBR Dredging fees PBR Expenses PBR At 449,378 449,378 449,378 128,401 147,495		Income	收入		
Toll fee income 路費收入		non-containerised goods			440.070
Income from provision of utilities			吹車ルコ		
Section 196,252 Interest income 利息收入 25,860 20,222 Expenses 費用 2,817 2,817 782,515 782,51				128,401	147,495
Expenses 費用 Dredging fees 挖泥費 6,491 2,817 Purchases 採購 1,066,721 782,515 Rental for berths, railway and storage spaces Rental for land 土地租金 4,128 6,620 Rental for equipment 設備租金 1,324 3,887 Rental for plants, pipelines and networks Service fees for port related supporting services and auxiliary services Temporary storage fees 哲時倉儲費 5,241 22,918 Toll road maintenance charges Finance costs 財務費用 58,858 55,295 Others 其他 Acquisition from other state-owned enterprises Land use rights 土地便用權 680,339 Berths and railway 泊位及鐵路 210,211		· ·	近	330.820	196 252
Dredging fees 挖泥費			利息收入		
Dredging fees 挖泥費					
Purchases 採購 1,066,721 782,515 Rental for berths, railway 泊位、鐵路及倉儲服務租金 6,995 20,426 Rental for land 土地租金 4,128 6,620 Rental for equipment 設備租金 1,324 3,887 Rental for plants, 廠房、管道及網絡租金 26,256 18,657 Service fees for port 港口相關支援服務及 26,256 18,657 Services and auxiliary services 7,595 29,853 Temporary storage fees 暫時倉儲費 5,241 22,918 Toll road maintenance 收費道路維修費用 43,902 32,857 Finance costs 財務費用 58,858 55,295 Others 其他 Acquisition from other state-owned enterprises Land use rights 土地使用權 680,339 — Berths and railway 泊位及鐵路 210,211 —		Expenses	費用		
Rental for berths, railway and storage spaces Rental for land 土地租金 4,128 6,620 Rental for equipment 設備租金 1,324 3,887 Rental for plants, 廠房、管道及網絡租金 26,256 18,657 Service fees for port 港口相關支援服務及 後勤服務之服務費 services and auxiliary services Temporary storage fees 暫時倉儲費 5,241 22,918 Toll road maintenance 收費道路維修費用 43,902 32,857 Finance costs 財務費用 58,858 55,295 Others 其他 Acquisition from other state-owned enterprises Land use rights 土地使用權 680,339 — Berths and railway 泊位及鐵路		Dredging fees	挖泥費	6,491	2,817
and storage spaces Rental for land 土地租金 4,128 6,620 Rental for equipment 設備租金 1,324 3,887 Rental for plants, 廠房、管道及網絡租金 26,256 18,657 Service fees for port 港口相關支援服務及 26,256 18,657 Services and auxiliary services 57,595 29,853 Temporary storage fees 暫時倉儲費 5,241 22,918 Toll road maintenance 收費道路維修費用 43,902 32,857 Finance costs 財務費用 58,858 55,295 Others 其他 Acquisition from other state-owned enterprises Land use rights 土地使用權 680,339 — 100及鐵路 1210,211 — 1			採購	1,066,721	782,515
Rental for land 土地租金 4,128 6,620 Rental for equipment 設備租金 1,324 3,887 Rental for plants, 廠房、管道及網絡租金 26,256 18,657 Service fees for port 港口相關支援服務及 26,256 18,657 Services and auxiliary services 可時倉儲費 5,241 22,918 Toll road maintenance 收費道路維修費用 43,902 32,857 Finance costs 財務費用 58,858 55,295 Others 其他 Acquisition from other state-owned enterprises Land use rights 上地使用權 680,339 — 泊位及鐵路 210,211 —		Rental for berths, railway	泊位、鐵路及倉儲服務租金		
Rental for equipment 設備租金		0 1			
Rental for plants, pipelines and networks Service fees for port 港口相關支援服務及 related supporting 後勤服務之服務費 services and auxiliary services Temporary storage fees 暫時倉儲費 5,241 22,918 Toll road maintenance 收費道路維修費用 43,902 32,857 Finance costs 財務費用 58,858 55,295 Others 其他 Acquisition from other state-owned enterprises Land use rights 上地使用權 680,339 — Berths and railway 泊位及鐵路 210,211 —			- · 		
pipelines and networks Service fees for port 港口相關支援服務及 related supporting 後勤服務之服務費 services and auxiliary services Temporary storage fees 暫時倉儲費 5,241 22,918 Toll road maintenance 收費道路維修費用 charges Finance costs 財務費用 58,858 55,295 Others 其他 Acquisition from other state-owned enterprises Land use rights 上地使用權 680,339 — 10 公 公 公 公 公 公 公 公 公 公 公 公 公 公 公 公 公 公				1,324	3,887
Service fees for port related supporting 後勤服務之服務費 services and auxiliary services			敞房、官廹及網絡柤金	00.050	40.057
related supporting services and auxiliary services			进口扣閱士授职 数 五	26,256	18,657
services and auxiliary services 7,595 29,853 Temporary storage fees 暫時倉儲費 5,241 22,918 Toll road maintenance 收費道路維修費用 43,902 32,857 Finance costs 財務費用 58,858 55,295 Others 其他 Acquisition from other 收購自其他國有企業 state-owned enterprises Land use rights 土地使用權 680,339 — Berths and railway 泊位及鐵路 210,211 —		•			
services Temporary storage fees 暫時倉儲費 Toll road maintenance 收費道路維修費用 charges Finance costs 財務費用 Others 其他 Acquisition from other state-owned enterprises Land use rights Berths and railway 1 29,853 29,853 22,918 22,918 32,857 58,858 55,295			(文封) 队(为) 之 队(为) 良		
Temporary storage fees 暫時倉儲費 5,241 22,918 Toll road maintenance 收費道路維修費用 43,902 32,857 Finance costs 財務費用 58,858 55,295 Others 其他 Acquisition from other 收購自其他國有企業 state-owned enterprises Land use rights 土地使用權 680,339 — Berths and railway 泊位及鐵路 210,211 —				7.595	29.853
charges Finance costs 財務費用 S8,858 55,295 Others 其他 Acquisition from other 收購自其他國有企業 state-owned enterprises Land use rights 土地使用權 680,339 — Berths and railway 泊位及鐵路 210,211			暫時倉儲費	•	
Finance costs 財務費用 58,858 55,295 Others 其他 Acquisition from other 收購自其他國有企業 state-owned enterprises Land use rights 土地使用權 680,339 — Berths and railway 泊位及鐵路 210,211 —		Toll road maintenance	收費道路維修費用		
Others 其他 Acquisition from other 收購自其他國有企業 state-owned enterprises Land use rights 土地使用權 680,339 — Berths and railway 泊位及鐵路 210,211 —		charges		43,902	32,857
Acquisition from other 收購自其他國有企業 state-owned enterprises Land use rights 土地使用權 680,339 — Berths and railway 泊位及鐵路 210,211 —		Finance costs	財務費用	58,858	55,295
Acquisition from other 收購自其他國有企業 state-owned enterprises Land use rights 土地使用權 680,339 — Berths and railway 泊位及鐵路 210,211 —					
state-owned enterprises Land use rights 土地使用權 680,339 - Berths and railway 泊位及鐵路 210,211 -		Others	共 他		
Land use rights土地使用權680,339–Berths and railway泊位及鐵路210,211–			收購自其他國有企業		
Berths and railway 泊位及鐵路 210,211 —		•	十地使用權	680.339	_
					_
Widefillery 版面		Machinery	機器	35,345	_



38 RELATED PARTY TRANSACTIONS (CONTINUED)

38 關連人士交易(續)

(b) Other state-owned enterprises (Continued)

(b) 其他國有企業(續)

				2006 二零零六年 HK\$'000 千港元	2005 二零零五年 HK\$'000 千港元
(ii)	Balances with other state-owned enterprises	(ii)	與其他國有企業之結餘		
	Assets		資產		
	Financial assets at fair value through profit		按公平價值透過損益列賬 的財務資產		
	or loss			158,873	152,009
	Trade receivables		應收貨款	125,194	118,176
	Other receivables		其他應收款項	182,759	173,215
	Amounts due from		應收關連人士款項		70.000
	related parties		陈此小郡四寺封石	24,332	72,206
	Amount due from a		應收少數股東款項	10 200	
	minority shareholder Amounts due from		應收聯營公司及	12,382	_
	associates and jointly		共同控制實體款項		
	controlled entities		六四年阿貝昭林为	20,399	16,786
	Deposits with		國有銀行存款	20,000	10,100
	state-owned banks		EE 13 200 13 300	2,521,628	2,083,935
	Liabilities		負債		
	Trade payables		應付貨款	205,883	4,528
	Other payables		其他應付款項	126	14,320
	Amounts due to related		應付關連人士款項		,
	parties			336,244	30,031
	Amounts due to minority		應付少數股東款項		
	shareholders			197,480	263,407
	Loans obtained from		國有銀行貸款		
	state-owned banks			755,602	720,192

(c) Key management compensation

(c) 主要管理人員補償

		2006 二零零六年 HK\$'000 千港元	2005 二零零五年 HK\$'000 千港元
Fees	袍金	5,620	_
Salaries and other emoluments	薪金及其他酬金	13,712	6,152
Share-based payments	以股份為基礎的付款	4,917	-
		24,249	6,152

39. BUSINESS COMBINATIONS

On 18th April 2006, the Group acquired approximately 90.9% of the equity interest of Heat & Power Company, a company engaged in heat and thermal power supply in TEDA of Tianjin, for cash of HK\$306.6 million paid and issue of 20 million of the Company's shares.

The acquired business contributed revenues of HK\$229,860,000 and net profit of HK\$1,964,000 to the Group for the period from 18th April 2006 to 31st December 2006. If the acquisition had occurred on 1st January 2006, contributed revenue and contributed profit for the year would have been HK\$442,764,000 and HK\$28,198,000 respectively.

Details of net assets acquired and goodwill are as follows:

39 業務合併

於二零零六年四月十八日,本集團透過支付現金代價306,600,000港元及發行本公司20,000,000股份之代價,收購熱電公司(該公司在天津開發區從事蒸汽供應)約90.9%權益。

於二零零六年四月十八日至二零零六年十二月三十一日,已收購業務為本集團貢獻收入229,860,000港元及純利1,964,000港元。倘若收購於二零零六年一月一日發生,年內所貢獻之收入及溢利分別為442,764,000港元及28,198,000港元。

購入淨資產及商譽的詳情如下:

		HK\$'000 千港元
Purchase consideration:	購買代價:	
– cash paid	-已付現金	306,600
 fair value of shares issued 	-已發行股份之公平價值	113,000
Total purchase consideration		419,600
Less: fair value of net identifiable	減:已購入可識別資產	
assets acquired (note (b))	淨值之公平價值(附註(b))	235,006
Goodwill (note (c))	商譽(附註(c))	184,594



39. BUSINESS COMBINATIONS (CONTINUED) 39 業務合併(續)

Notes:

- (a) The fair value of the shares issued was based on the published share price on 18th April 2006.
- (b) The assets and liabilities as of 18 April 2006 arising from the acquisition are as follows:

附註:

- (a) 已發行股份之公平值乃根據二零零六年 四月十八日已公布的股價計算。
- (b) 於二零零六年四月十八日,收購所產生 之資產及負債如下:

			Acquiree's	
			carrying amount	
		Fair value	所收購公司	
		公平價值	之賬面值	
		HK\$'000	HK\$'000	
		千港元	千港元	
Property, plant and equipment (note 14)	物業、廠房及設備(附註14)	224,080	224,080	
Inventories	存貨	334	334	
Trade and other receivables	應收貨款及其他應收款項	148,176	148,176	
Amounts due from related companies	應收關連公司款項	11,224	11,224	
Cash and bank balances	現金及現金等價物	193,288	193,288	
Trade and other payables	應付貨款及其他應付款項	(227,342)	(227,342)	
Amounts due to related companies	應付關連公司款項	(61,183)	(61,183)	
Current tax liabilities	即期税項負債	(1,229)	(1,229)	
Loans from a minority shareholder	來自一名少數股東的貸款	(24,280)	(24,280)	
Net deferred tax liabilities (note 33)	遞延税項負債淨值(附註33)	(4,655)	(4,655)	
Net assets	淨資產	258,413	258,413	
Minority interests (9.1%)	少數股東權益(9.1%)	(23,407)		
Net assets acquired	已購入淨資產	235,006		

- (c) The goodwill is attributable to the fact that Heat & Power Company is the sole distributor of steam and heat in the TEDA, which is an area of high growth potential. In addition, the established facilities, management expertise and customer base of the Heat & Power Company can provide the Group with an opportunity to enter the steam supply business in a faster pace.
- (c) 商譽乃歸因於熱電公司為天津開發區的 獨家蒸氣及暖氣分銷商,該區擁有龐大 潛力。此外,熱電公司建立已建的設 施、管理專業和客戶基礎可為本集團提 供以快速進軍蒸氣供應業務的良機。

40 EVENTS AFTER THE BALANCE SHEET DATE

- (a) On January 18, 2007, the Group completed the disposal of 25% equity interest of Dynasty Yuma Vineyard (Ningxia)
 Co., Ltd. to Dynasty, for a consideration of approximately HK\$12 million.
- (b) On 16th March 2007, the National People's Congress approved the Corporate Income Tax Law of the People's Republic of China (the new "CIT Law"). The new CIT Law unifies the corporate income tax rate for both domestic enterprises and foreign investment enterprises of 25% with effect from 1st January 2008. The new CIT Law also provides for preferential tax rates, tax incentives for prescribed industries and activities, grandfathering provisions as well as determination of taxable profit. As at the date that these financial statements are approved for issue, detailed measures concerning these items has yet to be issued by the State Council. The Group will continue to evaluate the impact as more detailed regulations are announced.

40 結算日後事項

- (a) 於二零零七年一月十八日,本集團 完成向王朝出售王朝御馬酒庄(寧 夏)有限公司的25%權益,代價為約 12,000,000港元。
- (b) 於二零零七年三月十六日,全國人民代表大會通過了《中華人民共和國企業所得税法》(「新企業所得税法之)。新企業所得税法統一內地企業及外資企業的企業所得税法統一內地企業及外資企業的企業所得税法亦訂明優惠、公司,有關此等可以與關於主。於此等財務報表獲審批發行日期,有關此等項目的細則仍未獲國務院審批。本集團將於詳細規例公佈後繼續評估有關的影響。

41 ULTIMATE HOLDING COMPANY

The directors of the Company consider Tsinlien Group Company Limited, a company incorporated in Hong Kong, as being the ultimate holding company.

41 最終控股公司

本公司董事認為,在香港註冊成立之津 聯集團有限公司為最終控股公司。

42 APPROVAL OF FINANCIAL STATEMENTS

The financial statements were approved by the board of directors on 19th April 2007.

42 審批財務報表

董事會於二零零七年四月十九日審批財 務報表。

Percentage of



Notes to the Financial Statements 財務報表附註

43 PRINCIPAL SUBSIDIARIES

43 主要附屬公司

Issued and

Name 名稱	Principal activities 主要業務	paid up capital/ registered capital 已發行及繳足 股本/註冊資本	effect inte 所持 E	entage of tive equity rest held 實益股權 5分比
			2006 二零零六年	2005 二零零五年
Established and operating in the PRC 在中國成立及經營				
*Tianjin Harbour Second Stevedoring Co., Ltd.	Provision of stevedoring and storage services	RMB356,821,655	62.8	100
天津港第二港埠有限公司	提供港埠及倉貯服務	人民幣 356,821,655 元		
*Tianjin Port Container Terminal Co., Ltd.	Provision of container transportation and storage services	s RMB632,890,096	62.8	100
天津港集裝箱碼頭有限公司	提供集裝箱運送 及存放服務	人民幣 632,890,096 元		
Tianjin Heavenly Palace Winery Co., Ltd.	Investment holding	RMB353,730,400	100	100
天津天宮葡萄釀酒有限公司	投資控股	人民幣 353,730,400 元		
Tianjin Tai Kang Industrial Co., Ltd.	Investment holding	RMB1,030,269,400	82.74	82.74
天津泰康實業有限公司	投資控股	人民幣 1,030,269,400 元		
*Tianjin Airfreight Port Equipment Manufacturing Co., Ltd.	Development and manufacturing of ground support aero-equipment	RMB32,220,000	51.93	51.93
天津空港設備製造有限公司	發展及經營地面 支持航空設備	人民幣 32,220,000 元		
Tianjin Development Assets Management Co., Ltd.	Investment holding	RMB32,076,000	100	100
天津發展資產管理有限公司	投資控股	人民幣 32,076,000 元		
*Tianjin Jin Zheng Transportation	Operating and management of	RMB1,104,596,200	65.47 (note a)	65.47 (note a)
Development Co., Ltd. 天津津政交通發展有限公司	Eastern Outer Ring Road 經營及管理外環東路	人民幣1,104,596,200元	(附註a) 67.60 (note b)	(附註a) 67.60 (note b)
		, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	(附註b)	(附註b)

43 PRINCIPAL SUBSIDIARIES (CONTINUED) 43 主要附屬公司(續)

Name 名稱	Principal activities 主要業務	Issued and paid up capital/ registered capital 已發行及繳足 股本/註冊資本	Percentage of effective equity interest held 所持實益股權百分比	
			二零零六年	二零零五年
Established and operating in the PRC (contin 在中國成立及經營(續)	ued)			
*Tianjin Mass Transit (Group) Development Co., Ltd.	Operating and management of Jinbin Expressway	US\$11,992,000	46.8	46.8
天津快速(集團)發展 有限公司	經營及管理津濱高速公	路 11,992,000美元		
*Tianjin Mass Transit Development 2 Co., Ltd.	Operating and management of	US\$11,012,000	46.8	46.8
天津津飛交通發展有限公司	Jinbin Expressway 經營及管理津濱高速公司	路 11,012,000美元		
*Tianjin Mass Transit Development 3 Co., Ltd.	Operating and management of	US\$10,976,000	46.8	46.8
天津津糧交通發展有限公司	Jinbin Expressway 經營及管理津濱高速公司	路 10,976,000美元		
*Tianjin Mass Transit Development 4 Co., Ltd.	Operating and management of	US\$10,996,000	46.8	46.8
天津津胡交通發展有限公司	Jinbin Expressway 經營及管理津濱高速公司	路 10,996,000美元		
*Tianjin Mass Transit Development 5 Co., Ltd.	Operating and management of	US\$11,020,000	46.8	46.8
天津津港交通發展有限公司	Jinbin Expressway 經營及管理津濱高速公司	路 11,020,000美元		
*Tianjin TEDA Tsinlien Electric Power Company Limited	Supply of electricity	RMB 314,342,450	94.4	94.4
天津泰達津聯電力有限公司	供應電力	人民幣314,342,450元		
*Tianjin TEDA Tsinlien Water Supply	Supply of water	RMB 163,512,339	91.4	91.4
Company Limited 天津泰達津聯自來水有限公司	供應自來水	人民幣 163,512,339 元		
*Tianjin TEDA Tsinlien Heat & Power	Supply of steam and thermal power	RMB 262,948,258	90.9	-
Company Limited 天津泰達津聯熱電有限公司	供應蒸汽及熱電	人民幣 262,948,258 元		

43 PRINCIPAL SUBSIDIARIES (CONTINUED) 43 主要附屬公司(續)

Name 名稱	Principal activities 主要業務	Issued and paid up capital/ registered capital 已發行及繳足 股本/註冊資本	Percentage of effective equity interest held 所持實益股權百分比	
			2006 二零零六年	2005 二零零五年
Established in British Virgin Islands and operating in Hong Kong 在英屬處女群島成立 及在香港經營				
*Ace Advantages Investment Limited	Investment holding 投資控股	US\$100 100美元	100	100
*Dynamic Infrastructure Limited	Investment holding 投資控股	US\$5 5美元	78	78
*Team Resources Limited	Investment holding 投資控股	US\$1 1美元	78	78
*Golden Horse Resources Limited	Investment holding 投資控股	US\$10,000 10,000美元	78	78
Leadport Holdings Limited	Investment holding 投資控股	US\$1 1美元	100	100
*China Mass Transit Development Co., Ltd.	Investment holding 投資控股	US\$100 100美元	78	78
Famous Ever Group Limited	Investment holding 投資控股	US\$1 1美元	100	100
Risenation Limited	Financing 融資	US\$1 1美元	100	100
*Shinesun Investment Limited	Investment holding 投資控股	US\$100 100美元	100	100

43 PRINCIPAL SUBSIDIARIES (CONTINUED)

43 主要附屬公司(續)

Name 名稱	Principal activities 主要業務	Issued and paid up capital/ registered capital 已發行及繳足 股本/註冊資本	Percentage of effective equity interest held 所持實益股權 百分比	
			2006 二零零六年	2005 二零零五年
Established in Cayman Islands and operating in Hong Kong 在開曼群島成立 及在香港經營	Investment helding	HK\$84,000,000	78	78
Coastal Rapid Transit Company Limited 濱海交通發展有限公司	Investment holding 投資控股	84,000,000港元	18	18
Established in Cayman Islands, operating in and shares listed in Hong Kong 在開曼群島成立,在香港經營 及股份在香港上市	X.			
*Tianjin Port Development Holdings Limited	Investment holding	HK\$178,670,000	62.8	100
天津港發展控股有限公司	投資控股	178,670,000港元		

Notes: 附註:

* Indirectly held by the Company

- (a) Represents equity interest in the paid up capital of the subsidiary
- (b) Represents profit sharing ratio in the subsidiary

- * 由本公司間接持有
- (a) 指於附屬公司繳足股本之權益
- (b) 指於附屬公司之利潤分享比率



44 PRINCIPAL ASSOCIATES

44 主要聯營公司

Name 名稱	Issued and paid up capital/ Principal registered capital activities 已發行及繳足		Percentage of effective equity interest held 所持實益股權百分比	
			2006 二零零六年	2005 二零零五年
Established and operating in the PRC 在中國成立及經營				
*Sino-French Joint-Venture Dynasty Winery Ltd.	Manufacturing and sales of winery product	RMB174,389,000	44.8	44.8
中法合營王朝葡萄釀酒 有限公司	生產及銷售酒類產品	人民幣174,389,000元		
*Shandong Yu Huang Grape Wine Co., Ltd.	Manufacturing and sales of winery product	RMB6,866,812	29.12	29.12
山東玉皇葡萄釀酒有限公司	生產及銷售酒類產品	人民幣 6,866,812 元		
*China Tianjin Otis Elevator Co., Ltd.	Manufacturing and sales of elevators	US\$26,300,000	16.55	16.55
中國天津奧的斯電梯有限公司	and escalators] 製造及銷售升降機 及扶手電梯	26,300,000美元		
*Guangzhou Otis Elevator Co., Ltd.	Manufacturing and sales of elevators	US\$12,000,000	16.22	16.22
廣州奧的斯電梯 有限公司	and escalators 製造及銷售升降機 及扶手電梯	12,000,000美元		
*Otis Elevator (China) Investment Company	Investment holding	US\$79,625,000	16.55	16.55
Limited 奧的斯電梯(中國) 投資有限公司	投資控股	79,625,000美元		
*Hangzhou Xizi Otis Elevator Co., Ltd.	Manufacturing and sales of elevators	US\$15,000,000	13.24	13.24
杭州西子奧的斯電梯 有限公司	and escalators 製造及銷售升降機 及扶手電梯	15,000,000美元		
*Walfen (Tianjin) Pharmaceutical Co., Ltd.	Research and development of bio-pharmaceutical	RMB14,200,000	27	27
沃芬(天津)藥業有限公司	products 研發生物醫藥產品	人民幣 14,200,000 元		

44 PRINCIPAL ASSOCIATES (CONTINUED)

44 主要聯營公司(續)

Name 名稱	Principal activities 主要業務	Issued and paid up capital/ registered capital 已發行及繳足 股本/註冊資本	Percentage of effective equity interest held 所持實益股權 百分比	
			2006 二零零六年	2005 二零零五年
Established in Cayman Islands operating in and shares listed in Hong Kong 在開曼群島成立、在香港 經營及股份在香港上市				
*Dynasty Fine Wines Group Limited	Investment holding	HK\$124,500,000	44.8	44.8
王朝酒業集團有限公司	投資控股	124,500,000港元		
Established in British Virgin Islands and operating in Hong Kong 在英屬處女群島成立及 在香港經營				
Pearl Harbour Investment Limited	Investment holding 投資控股	US\$2 2美元	50	50
*Grand Spirit Holdings Limited	Investment holding 投資控股	US\$200 200美元	44.8	44.8
Incorporated in Bermuda, operating in and shares listed in Hong Kong 在百慕達註冊成立,於香港經營, 股份在香港上市				
*Wah Sang Gas Holdings Limited	Investment holding	HK\$21,770,000	22.79	22.79
華燊燃氣控股有限公司	投資控股	21,770,000港元		
Established and operating in Hong Kong 在香港成立及經營				
*China Walfen Medical Limited	Investment holding	HK\$1,000	27	27
中國沃芬藥業有限公司	投資控股	1,000港元		

Note: 附註:

^{*} The associates are indirectly held by the Company.

^{*} 由本公司間接持有之聯營公司。



45 JOINTLY CONTROLLED ENTITIES

45 共同控制實體

Name 名稱	Principal activities 主要業務	Issued and paid up capital/registered capital已發行及繳足股本/註冊資本	Percentage of effective equity interest held 所持實益股權 百分比 2006 2005	
			二零零六年	二零零五年
Established and operating in the PRC 在中國成立及經營				
*Tianjin Haihe Dairy Company Limited	Manufacturing and sale of dairy products	RMB200,000,000	40	40
天津海河乳業有限公司	生產及銷售奶產品	人民幣 200,000,000 元		
*Dynasty Yuma Vineyard (Ningxia) Co., Ltd.	Manufacturing of unprocessed wine	RMB40,000,000	25	25
王朝御馬酒庄(寧夏) 有限公司	生產原酒	人民幣 40,000,000 元		
*Tianjin Jingfa Investment Company Limited	Investment holding	RMB70,000,000	21.43	21.43
天津經發投資有限公司	投資控股	人民幣 70,000,000 元		
*Tianjin BaiLi TianKai Electrical Equipment Company Limited	Production and sale of electrical equipment	RMB43,184,400	29.56	-
天津市百利天開電器 有限公司	生產及銷售電器設備	人民幣 43,184,400 元		

Note: 附註:

^{*} The jointly controlled entities are indirectly held by the Company.

^{*} 由本公司間接持有之共同控制實體。